

Redakcja:
Artur Olszewski, Paulina Kurzejewska,
Bartosz Malec
55-120 Oborniki Śląskie,
ul. Trzebnicka 1
tel. +48 71 310 35 19
e-mail: redakcja@oborniki-slaskie.pl



Z pierwszej ręki

ISSN 1641-8921

Egzemplarz bezpłatny

nakład: 3000 egz.

www.oborniki-slaskie.pl

Bagno, Borkowice, Brzezno M. Gołędzinów, Jary, Kotowice, Kowale, Kuraszków, Lubnów, Morzęcin Mały, Morzęcin Wielki, Niziny, Nowosielce, Osola, Osolin, Paniowice, Pęgów, Piekary, Przeclawice, Raków, Rościślawice, Siemianice, Uraz, Wielka Lipa, Wilczyn, Zajączków.

Wesołego Alleluja!



„Noc Wielkanocna jest nocą nadzwyczajną, kiedy moc zmartwychwstałego Chrystusa pokonuje ostatecznie siły ciemności i śmierci, zapala w sercach wierzących nadzieję i radość.”

Jan Paweł II

Zaczynając tegoroczne życzenia od słów wypowiedzianych przez Papieża Polaka pragniemy by nadzieja i radość z nich płynące stały się także Państwa udziałem. Niech moc Zmartwychwstałego Zbawiciela da siłę i wiarę w budowanie lepszego jutra w atmosferze pokoju i pojednania a zbliżające się Święta Wielkanocne dadzą nam wszystkim energię do pokonywania trudności by móc z nadzieją patrzeć w przyszłość...

Tego wszystkiego życzą

Przewodniczący Rady Miejskiej
Henryk Cymerman

Burmistrz Obornik Śląskich
Sławomir Błażewski





Sprawdź termin ważności swojego dowodu osobistego

Wydział Organizacyjny i Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich przypomina mieszkańcom naszej gminy, że dowody osobiste wydane w 2003 roku tracą ważność (lub straciły ważność) w roku bieżącym. Podobnie tracą ważność dowody osobiste wydane osobom niepełnoletnim w 2008 roku. Informujemy ponadto, że dowody osobiste są wydawane osobom pełnoletnim na okres 10 lat. Natomiast dowody osobiste dla osób niepełnoletnich – ważne są 5 lat od daty wydania. Termin ważności dowodu osobistego można sprawdzić samodzielnie. Data, do której dokument pozostaje ważny – jest określona na dowodzie osobistym (pod informacją o numerze dowodu osobistego).

Uwaga! Określenie „NIEOZNACZONY” jako termin ważności

dokumentu oznacza, że posiadacz takiego dowodu osobistego nie musi po upływie 10 lat od daty jego wydania ubiegać się o dowód kolejny, o ile nie zmieniły się jego dane osobowo-adresowe (zmiana nazwiska, adresu zameldowania itp.). Wniosek o wymianę dowodu trzeba złożyć osobiście w swoim urzędzie 30 dni przed upływem terminu jego ważności – gdyż taki jest orientacyjny termin oczekiwania na jego wyrobienie w Centrum Personalizacji Dokumentów MSW w Warszawie.

Przypominamy, że od 1 stycznia 2010 roku dowody osobiste wydawane są nieodpłatnie. Dodatkowych informacji udziela pracownik Wydziału Organizacyjnego i Spraw Obywatelskich nr telefonu 71 310 29 26, lub 71 310 35 19 wew. 418.

tekst: Halina Adamczyk

Windykacja należności Gminy Oborniki Śląskie

W Urzędzie Miejskim w Obornikach Śląskich została utworzona nowa komórka pn. „Referat windykacji”.

Zadaniem osób, którym powierzono wykonywanie czynności windykacyjnych będzie m.in. bieżąca weryfikacja wszelkich zaległości podatkowych, niepodatkowych oraz opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Windykacja należności cywilnoprawnych dotyczyć będzie w szczególności opłat z tytułu użytkowania i użytkowania wieczystego gruntów, czynszu najmu, dzierżawy nieru-

chomości gminy, sprzedaży nieruchomości w systemie ratalnym. Do osób mających zaległości wobec Gminy Oborniki Śląskie wysyłane będą jak do tej pory wezwania do zapłaty, następnie ostateczne wezwania przedsądowe oraz wezwania z klauzulą wpisu do krajowego rejestru dłużów. Ostatecznie – podjęcie postępowania sądowego o zapłatę i wszczęcie egzekucji komorniczej.

Windykacja należności publicznych dotyczyć będzie w szczególności opłat z tytułu użytkowania wieczystego gruntu w prawo własności, opłaty adiacenckiej, renty

planistycznej oraz opłaty eksploatacyjnej. Pomimo, iż na bieżąco wysyłane są do dłużników upomnienia, ponaglenia przedegzekucyjne oraz tytuły wykonawcze, ściągalność należności jest niewielka.

Aby uniknąć podejmowania przez organy egzekucyjne czynności zmierzających do przymusowego wyegzekwowania należności gminnych, proponujemy ostatecznie przeprowadzenie rozmów i negocjacji z dłużnikami w zakresie ostatecznego terminu spłaty należności wraz z odsetkami.

tekst: Dorota Filon, Skarbnik Gminy

Na skróty:

01.03.2014r. odbyły się ogólnopolskie obchody „Dnia Żołnierzy Wyklętych”. W tym samym dniu odbyły się też: IV Zimowy Bieg na Orientację w Obornikach Śląskich zorganizowany przez 47. Drużynę Harcerską „Białe Kruki”. W miejscowości Gołędzinów mieszkańcy pod wodzą Pana Sołtysa (Pana Janusza Jaworskiego) zorganizowali sprzątanie miejscowości. W godzinach popołudniowych również w Gołędzinowie odbyła się wizja moderatorów Wsi organizowana przez Gminę Oborniki Śląskie.

03.03.2014r. Pracownicy UM w Obornikach Śląskich przeprowadzili inwentaryzację „czarnego” szlaku turystycznego w okolicach miejscowości Piekary, Przeclawice oraz na szczycie Bukowego Wierchu.

05.03.2014r. Konferencja PROW – nowy okres finansowania na okres 2014–2020. W konferencji brał udział Burmistrz Obornik Śląskich Pan Sławomir Błażewski wraz z pracownikami Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich.

07.03.2014r. Odbyło się spotkanie organizacyjne w sprawie VI Wystawy Tradycyjnych Stołów Wielkanocnych, Gmina wraz z dwoma stowarzyszeniami złożyła do Funduszu Inicjatyw Obywatelskich dwa wnioski na dofinansowanie swoich działań, dotyczące budowy oferty turystycznej naszej Gminy.

08.03.2014r. O godzinie 12.00 w Urzędzie Stanu Cywilnego w Obornikach Śląskich odbył się jubileusz 50-lecia zawarcia związku małżeńskiego Państwa Haliny i Edwarda Białych. Tego samego dnia na wyjazdowym spotkaniu w Swarzędzu, szczyptornicy SPR-u Bór Oborniki Śląskie pokonali gospodarzy (17:20) 32:36.

10.03.2014r. W Sali Urzędu Stanu Cywilnego odbyło się spotkanie z Sołtysami miejscowości Gminy Oborniki Śląskie poświęcone tematom identyfikacji miejscowości w internecie oraz w związku z przypadającym na dzień 11 marca Dniem Sołtysa.

11.03.2014r. W Urzędzie Wojewódzkim wręczono nagrody „Sołtysowi roku 2013”. Gratulujemy wejścia do finału konkursu „Sołtys roku 2013” Sołtysowi Wielkiej Lipy Panu Wojciechowi Osinińskiemu oraz zdobywcy wyróżnienia Pani Sołtys Wilczyna Jolancie Łojkuc. W imprezie wręczenia nagród udział wzięli także Skarbnik Obornik Śląskich Pani Dorota Filon oraz Burmistrz Obornik Śląskich Pan Sławomir Błażewski.

12.03.2014r. Odbyły się warsztaty w ramach projektu Obornickie Konsultacje Społeczne.

13.03.2014r. We Wrocławskim Urzędzie Miejskim odbyło się spotkanie w ramach programu „Zintegrowane Inwestycje Terytorialne” w sprawie ścieżek rowerowych aglomeracji wrocławskiej. W siedzibie Pełnomocnika ds. uzależnień i organizacji pozarządowych, przy ul. Parkowej w Obornikach Śląskich, odbyło się spotkanie grupy roboczej ds. Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych i Integracji Społecznej Gminy Oborniki Śląskie dotyczące diagnozy społecznej Gminy. W tym samym dniu w Saloniku Czterech Muz odbył się niecodzienny koncert zorganizowany w ramach „Wieczorów Lisztowskich”. Był to szczególny wieczór, ponieważ odbył się z okazji XXV-lecia Towarzystwa im. F. Liszta. Z tej okazji Burmistrz Obornik Śląskich przekazał na ręce Pana Juliusza Adamowskiego – prezesa Towarzystwa dyplom z gratulacjami.

22-23.03.2014r. Odbył się wyjazd szkoleniowy w ramach projektu Obornickie Konsultacje Społeczne w którym udział brali członkowie stowarzyszeń z terenu Gminy Oborniki Śląskie oraz reprezentanci Urzędu Miejskiego.

24.03.2014r. Fundacja „Zaczek” podpisała umowę na realizację partnerskiego projektu z Gminą Oborniki Śląskie z POKL. Gmina Oborniki Śląskie złożyła wniosek o przygotowanie dokumentacji usuwania azbestu z terenu Gminy.

25.03.2014r. Odbyło się spotkanie projektowe zespołu w ramach projektu „Czysta Woda” 27.03.2014r. Odbyła się XLV Sesja Rady Miejskiej w Obornikach Śląskich.

28.03.2014r. Burmistrz Obornik Śląskich otworzył targowisko miejskie „Mój Rynek”. Jest to naj-

większa jak dotychczas inwestycja na terenie Gminy Oborniki Śląskie.

29.03.2014r. Na terenie Hali Obornickiego Ośrodka Sportu i Rekreacji odbyły się zawody Amatorskiej Ligi Mieszanych Sztuk Walki. W tym samym dniu w Obornickim Ośrodku Kultury odbył się Powiatowy Konkurs o Szarych Szeregach zorganizowany przez 5 Szczęśliwych „Gniazdo”. Odbyły się warsztaty z moderatorami Odnowy Wsi dotyczące strategii rozwoju miejscowości Gołędzinów. O godzinie 16.00 odbyło się Walne Zebranie członków Stowarzyszenia Działkowców z Obornik Śląskich przy udziale przedstawiciela Burmistrza.

01.04.2014r. W związku z Prima Aprilis UM w Obornikach Śląskich poinformował mieszkańców o zmianie godła Gminy. Zaprezentowane godło było godłem używanym przez Rodzinę von Schaubertów przed Drugą Wojną Światową. Tego samego dnia został ogłoszony przetarg nieograniczony na przebudowę ulicy Kasztanowej wraz z wykonaniem kanalizacji deszczowej, a także zjazdów do posesji na odcinku od skrzyżowania z ulicą Orkana do skrzyżowania z ulicą Prusicką.

02.04.2014r. W Urzędzie Miejskim o godzinie 10.00 odbyło się spotkanie organizacyjne w sprawie Dni Obornik Śląskich. O godzinie 16.00 w siedzibie USC odbyły się Warsztaty w ramach Obornickich Konsultacji Społecznych.

03.04.2014r. Polski cmentarz, który porządkowała młodzież gimnazjalna z Obornik Śląskich w czasie wyjazdu na Ukrainę w 2013r. jest dalej porządkowany tym razem przez społeczność miasta Husiatyn. O godzinie 19.00 w Przedszkolu w Gołędzinowie odbyło się spotkanie w sprawie dożynek w 2014r. oraz przyjęcia sołeckiej strategii wiejskiej.

04.04.2013r. w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Dolnośląskiego Stowarzyszenie Koniczyna z Morzęcina Małego, znane wszystkim jako Wioska Smaku ze Szpinaku podpisało umowę przyznania pomocy na realizację zadania pn.: Budowa Centrum Smaku i Tradycji w Morzęcinie Małym” Zadanie dofinansowane zostało ze

środków Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania Kraina Wzgórz Trzebnickich, w ramach działania „małe projekty” z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013. Całkowity koszt zadania to 100 000 zł, z czego 50 000 zł to kwota otrzymanej dotacji z PROW-u. Stowarzyszenia w partnerstwie z Gminą Oborniki Śląskie złożyły wnioski w ramach konkursu „Idee promujące Odnowę Wsi”. Do Konkursu Odnowy Wsi Dolnośląskiej w kategoriach najładniejsza miejscowość Osolin oraz w kategorii najlepszy projekt została zgłoszona miejscowość Morzęcin Mały z projektem Wioski Smaku ze szpinaku. W Gołędzinowie odbyły się warsztaty z moderatorami odnowy wsi dla grupy odnowy wsi z Gołędzinowa.

05.04.2014r. W Obornickim Ośrodku Kultury odbyła się VI Wystawa Tradycyjnych Stołów wielkanocnych. W tym samym dniu członkowie Stowarzyszenia Koniczyna z Morzęcina Małego brali udział w XVII Spotkaniach Tradycji Wielkanocnych Ziemi Kłodzkiej zajmując w konkurencji na Palmę Wielkanocną trzecie miejsce – Gratulujemy!

10.04.2014r. W Obornickim Gimnazjum odbył się XIII Powiatowy Konkurs Regionalny „Czy znasz swój powiat” Przy wręczeniu nagród obecni byli Pan Burmistrz Sławomir Błażewski oraz Pan Karol Kos – zastępca Burmistrza.

11.04.2014r. Stowarzyszenie Koniczyna z Morzęcina Małego prowadziło warsztaty z wykonywania palm wielkanocnych dla mieszkańców objętych działaniem Lokalnej Grupy Działania. O godzinie 19.00 w Bagnie odbyło się spotkanie w sprawie projektu świetlicy wiejskiej z udziałem Burmistrza Obornik Śląskich.

14.04.2014r. o godzinie 17.00 w biurze pełnomocnika ds. uzależnień odbyło się kolejne spotkanie Rady Turystyki Gminnej. O godzinie 19.00 w tym samym miejscu odbyło się spotkanie dla organizacji pozarządowych z Panem Andrzejem Stachowiakiem omawiające projekt uchwały dotyczącej współpracy inicjatyw obywatelskich.

421.544,55 zł wróciło na nasze konto!

8 kwietnia 2014 roku Prokuratura Okręgowa w Katowicach przekazała na rachunek Gminy Oborniki Śląskie kwotę 421.544,55 zł, stanowiącą kwotę główną 419.224,18 zł oraz odsetki 2.320,37 zł.

Dla przypomnienia: W październiku 2013 roku otrzymaliśmy informację od firmy WPO Alba sp. z o.o., iż nie otrzymała wpływu należnej płatności za świadczone usłu-

gi odbioru odpadów komunalnych. Po szczegółowej analizie udało się ustalić, że płatności zostały dokonane. Okazało się jednak, że pieniądze przelano na fałszywy rachunek.

Po otrzymaniu tej informacji niezwłocznie powiadomiliśmy o tym zdarzeniu Prokuraturę Rejonową w Trzebnicy poprzez złożenie zawiadomienia o popełnieniu przestępstwa na szkodę Gminy Oborniki Śląskie. Następnie sprawę

przejęła do prowadzenia Prokuratura Rejonowa w Katowicach. Do reprezentowania Gminy w prowadzeniu sprawy upoważniłem Mece-nasa Roberta Wrzesińskiego.

W czasie postępowania Prokuratura powiadomiła Urząd o fakcie, iż pieniądze w kwocie 419.224,18 zł, uznane za dowód rzeczowy w sprawie zostały zablokowane na rachunku bankowym Prokuratury. W śledztwie Prokuratura ustaliła

ponad wszelką wątpliwość, że powyższa kwota została uzyskana w wyniku przestępstwa na szkodę Gminy Oborniki Śląskie. Zapewniono również, iż po uprawomocnieniu się postanowienia w przedmiocie zwrotu dowodu, środki te zostaną przekazane na rachunek bankowy Gminy Oborniki Śląskie.

Wielokrotnie zabiegałem w Prokuraturze o przyspieszenie zwrotu wyłudzonych w wyniku prze-

stępstwa pieniędzy. Udało się to 8 kwietnia bieżącego roku. Pieniądże są już na gminnym koncie.

Zaistniała sytuacja nie spowodowała zachwiania płynności finansowej Gminy, jak również nie poniesliśmy z tego tytułu dodatkowych kosztów.

Burmistrz Obornik Śląskich
Sławomir Błażewski

Inwestycje

Oborniki Śląskie

Stacja Uzdatniania Wody

Jak widać nowa Stacja Uzdatniania Wody w Obornikach Śląskich nabiera kształtów. Dzięki inwestycji w obornickich kranach popłynie woda pod większym ciśnieniem i lepszych walorach smakowych. Całkowite zakończenie inwestycji planowane jest na koniec października 2014r. Sama stacja uzdatniania wody ma zostać uruchomiona w sierpniu 2014r. (termin planowany).



Chodnik przy Ośrodku Zdrowia

W dniu 3 kwietnia rozpoczęła się inwestycja polegająca na budowie chodnika przy ulicy Trzebnickiej obok Ośrodka Zdrowia. Zakres przewidzianych prac obejmuje korytowanie, utwardzenie gruntu oraz położenie nowej brukowanej nawierzchni chodnika wydzielonej krawężnikami. Koniec prac przewidziany jest na 15 kwietnia 2014r.

Osolin

Zadania realizowane w latach 2011-2013 przez Gminę Oborniki Śląskie na terenie wsi Osolin służyły polepszeniu warunków życia mieszkańców oraz uatrakcyjnieniu pod względem turystycznym i rekreacyjnym. W ramach funduszy Gminy Oborniki Śląskie oraz funduszy zewnętrznych w 2011 i 2012 roku wykonano inwestycje związane z budową Magistrali wodociągowej Brzeźno – Osolin oraz polegającej na montażu na terenie SUW Brzeźno (działka nr 2/6 obręb Brzeźno), wchodzącej w skład wodociągu grupowego BYCHOWO, kontenerowej pompowni wody i agregatu prądowłódczego w kontenerze. Oprócz tego w październiku 2011 roku nastąpiło otwarcie zrewitalizowanego Parku Przydworskiego w ramach działania: Odnowa i rozwój wsi” ujętego w Programie Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013. Całkowity koszt zrealizowanej inwestycji to 343.921,71 zł Zakres wykonanych prac obejmował: porządkowanie terenu, prace rozbiórkowe



infrastruktury technicznej; budowę nowych nawierzchni – ścieżki spacerowe; montaż urządzeń – elementów małej architektury (ławki, kosze, tablice informacyjne); montaż urządzeń – wyposażenie placu zabaw; rewaloryzując szaty roślinne.

W ramach bieżącego utrzymania dróg utwardzono ulice Skowronczą, Stawową, Armii Krajowej, Dębową oraz Sikorskiego. W roku 2013 Gmina Oborniki Śląskie wykonała oświetlenie drogowe na odcinku drogi Osolin – Bagno (6 latarni). Od 2010 roku wieś bierze udział w projekcie Odnowy Wsi Dolnośląskiej. W ramach programu Społeczne Stowarzyszenie Wiejskie „OKOLICE” oraz Stowarzyszenie Osolin.pl pozyskały fundusze na identyfikację wsi (Witacze, tablice kierunkowe, krawężniki, kubki itp.), organizację warsztatów dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

Wykonano wiele prac melioracyjnych, łącznie odbudowano lub oczyszczono prawie 1 km rowów. Gmina Oborniki Śląskie była partnerem w projekcie Stowarzyszenia Mieszkańców Zajęczkowa „Razem” pt. „Przedsięwzięcia Promujące Ideę Odnowy Wsi”, z którego zakupiono tablicę informacyjną, wiatczak oraz opłacono stronę internetową miejscowości. Ponadto dokonano prac naprawczych w parku i na placu zabaw dla dzieci, a w ciągu całego roku dbano o ich bieżące utrzymanie. Opłacono impregnat do pomalowania urządzeń zabawowych. Sfinansowano materiały potrzebne w czasie akcji sprzątnięcia miejscowości.

Piekary

Zadania realizowane w latach 2011-2013 przez Gminę Oborniki Śląskie na terenie wsi Piekary oparły się głównie o potrzeby mieszkańców. Wśród inwestycji znalazł się między innymi projekt, odnowienie i wykonanie placu zabaw, wykonanie wiaty przystankowej oraz





Odpady

Przez ostatnie osiem miesięcy mieszkańcy Gminy Oborniki Śląskie wyprodukowali 4238,02 ton odpadów, ale tylko 915,14 ton stanowią śmieci wysegregowane.

Choć większość mieszkańców zadeklarowała wariant segregacji śmieci, decydując się na niższą opłatę wynoszącą 7 zł miesięcznie to w ogólnej puli, selektywnie zgromadzone odpady stanowią tylko 24,08 %.

Całkowity koszt wywozu odpadów wyniósł w 2013 r. 1477325,36 zł. Koszt pomniejszony został o kary umowne naliczone. Wykonawcy w kwiecień-luty 2014 r. W miesiącach styczeń-luty 2014 r. koszt wywozu odpadów wyniósł 524021,38 zł.

Od 1 lipca 2013 roku koszty unieszkodliwiania odpadów ponoszą wszyscy mieszkańcy. Warun-

kiem niezbędnym i koniecznym, aby odpad mógł być ponownie użyty, jest wydzielenie z całej masy wytwarzanych przez nas odpadów tych, które mogą być ponownie zagospodarowane. Segregacja na poszczególne rodzaje odpadów powinna być wykonywana w naszych gospodarstwach domowych lub innych miejscach naszego przebywania.

Sortowanie odpadów nie wymaga żadnych nakładów finansowych. Im mniej odpadów zmieszanych (nieposegregowanych) przekażemy z całej Gminy do RIPOK-ów, tym mniej zapłacimy za ich przyjęcie i unieszkodliwienie. Opłata naliczana jest, przez wykonawcę usługi odbioru odpadów komunalnych, za każdą przekazaną tonę odpadów zmieszanych. Obecnie opłata ta wynosi 608,04 zł brutto za tonę odpadów zmieszanych, natomiast za odbiór i zagospodarowanie tony

odpadów segregowanych Gmina ponosi koszt w wysokości 205,20 zł brutto. Zatem ilość odpadów zmieszanych jest to istotny element wysokości stawki opłaty płaconej przez mieszkańców.

W przypadku zwiększonego zapotrzebowania na worki służące do segregowania odpadów komunalnych mieszkańcy mogą zgłaszać się do Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich.

W związku z powyższym, im więcej odpadów zostanie wysegregowanych, tym niższe będą koszty systemu ponoszone przez Gminę oraz mieszkańca. Zbilansowanie nastąpi przy dwukrotnie mniejszej ilości odpadów zmieszanych, przy poziomie ok. 286 ton odpadów segregowanych. Opłaty są ustalane na określony czas. Od nas, mieszkańców, zależy to, jaki będzie koszt systemu gospodarki odpadami i jak będą kształtować się przyszłe stawki.

tekst: Małgorzata Jęwiarz

Aktualności z Wydziału Urbanistyki, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami

Sprzedaż gruntów gminnych: Gmina posiada bogatą ofertę sprzedaży gruntów budowlanych zarówno w samym mieście jak i na terenie wiejskim.

Objemuje ona głównie tereny przeznaczone pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne (MN) jak i wielorodzinne (MW) oraz pod usługi (U/UT) i aktywność gospodarczą i przemysł (AG/PU).

Obok prezentujemy syntetyczne zestawienie nieruchomości

ści, które są przygotowane do sprzedaży.

Dodatkowe, szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale, pokój nr 3, telefonicznie pod nr 71 310-35-19 wew. 421 oraz na stronie internetowej Urzędu <http://bip.oborniki-slaskie.pl/> w zakładce: Nieruchomości > Oferowane nieruchomości.

Zapraszamy do wzięcia udziału w przetargach !!!

Tab. 1 Procent wysegregowania poszczególnych frakcji przez mieszkańców Gminy Oborniki Śląskie

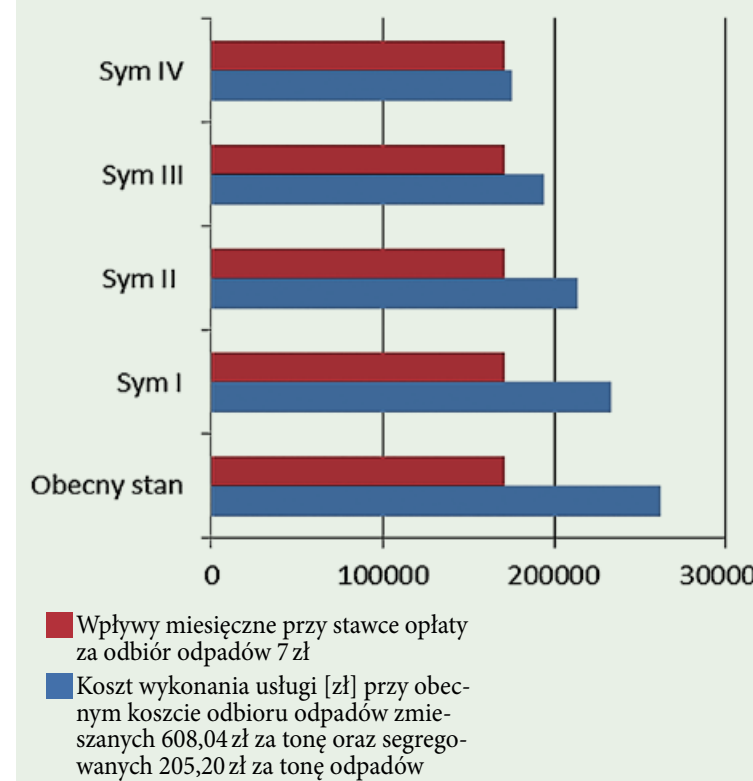
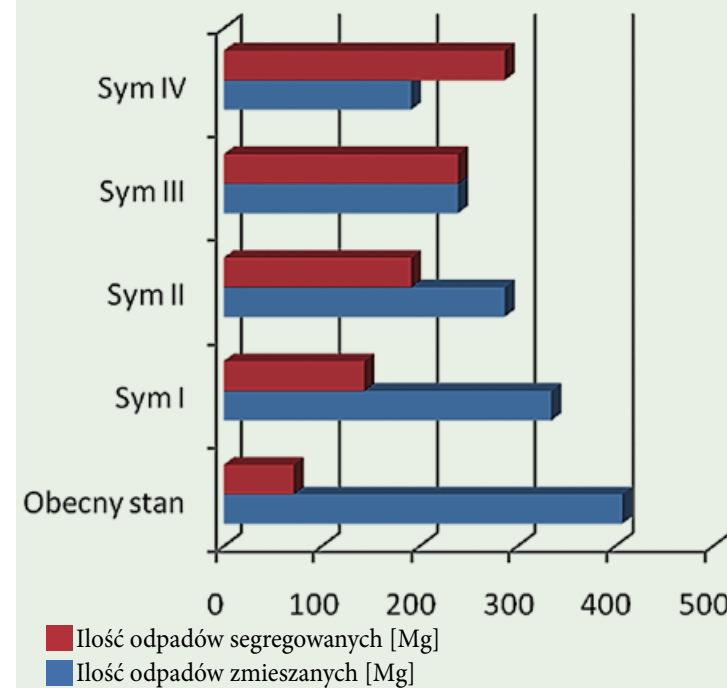
Rok	Rok 2013 r.						Rok 2014 r.	
	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień	Styczeń	Luty
Miesiąc								
Ilość odpadów segregowanych (łącznie wszystkie frakcje)	21,33 [Mg]	52,68 [Mg]	97,81 [Mg]	214,17 [Mg]	249,28 [Mg]	134,7 [Mg]	72,95 [Mg]	72,22 [Mg]
% segregacji tworzyw sztucznych/metali/odpadów wielomateriałowych	43,13	36,63	33,23	9,09	8,16	12,38	26,7	22,22
% segregacji szkła	44,26	41,8	25,85	8,24	10,63	13,51	35,48	34,2
% segregacji papieru i makułatury	2,04	9,98	6,79	2,72	2,04	7,72	12,16	9,19
% segregacji odpady biodegradowalne	3,05	14,58	34,13	72,34	66,79	47,32	25,69	5,07

Tab. 2 Koszty działania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi oraz % segregacji odpadów w Gminie Oborniki Śląskie

Rok	Rok 2013 r.						Rok 2014 r.	
	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień	Styczeń	Luty
Faktury [zł]	306 998,43	260 787,34	272 991,76	319 586,39	255 538,00	267 693,21	260 812,08	263 209,30
Faktyczna kwota wpłacona Konsorcjum za usługę [zł]	190 807,74	228 416,41	245 062,28	299 147,65	252 347,30	261 543,98	258 397,97	263 209,30
Średnie miesięczne wpływy na podstawie złożonych deklaracji [zł]	166 844,17	166 844,17	166 844,17	166 844,17	166 844,17	166 844,17	158 807	158 807
Brakująca kwota do zbilansowania rzeczywistych kosztów odbioru odpadów [zł]	23 963,57	61 572,24	78 218,11	132 303,48	85 503,13	94 699,81	99 590,97	104 402,30
Ilość odpadów zmieszanych [Mg]	497,7	411,12	415,96	453,32	336,14	394,8	404,32	409,52
Ilość odpadów segregowanych (łącznie wszystkie frakcje) [Mg]	21,33	52,68	97,81	214,17	249,28	134,70	72,95	72,22
% segregacji	4,29	12,81	23,51	47,36	74,16	34,12	18,04	17,63

Tab. 3 Symulacja kosztów ponoszonych przez Gminę w zależności od stopnia wysegregowania odpadów przez mieszkańców Gminy. Wyliczeń dokonano na podstawie łącznej ilości odpadów zmieszanych i segregowanych zebranych w miesiącu styczniu oraz lutym 2014 r.: 478,01 Mg

	Obecny stan	Sym I	Sym II	Sym III	Sym IV
Ilość odpadów zmieszanych [Mg]	406,92	334,61	286,81	239,01	191,2
Ilość odpadów segregowanych [Mg]	71,09	143,4	191,2	239,01	286,81
% wysegregowania odpadów	17,47	3000%	40	50	60
Koszt wykonania usługi [zł] przy obecnym koszcie odbioru odpadów zmieszanych 608,04 zł za tonę oraz segregowanych 205,20 zł za tonę odpadów	262 010,69	232 881,94	213626,19	194372,42	175110,66
Wpływy miesięczne przy stawce opłaty za odbiór odpadów 7 zł	171 351,33	171 351,33	171 351,33	171 351,33	171 351,33
Zbilansowanie systemu	brak	brak	brak	brak	zbilansowanie systemu



Wykresy przedstawiające symulację kosztów (zawartą w Tab. 3) ponoszonych przez Gminę w zależności od stopnia wysegregowania odpadów przez mieszkańców Gminy. Wyliczeń dokonano na podstawie łącznej ilości odpadów zmieszanych i segregowanych zebranych w miesiącu styczniu oraz lutym 2014 r.

Miasto Oborniki Śląskie

lp.	adres	nr działki	AM	pow. [m ²]	przeznaczenie
1	ul. K. Wielkiego	2/3	16	2140	MN
2	ul. K. Wielkiego	2/6	16	1500	MN
3	ul. K. Wielkiego	2/7	16	1500	MN
4	ul. Jagiellończyka 16	20/5	16	1292	MN
5	ul. Jagiellończyka 18	20/6	16	1194	MN
6	ul. Jagiellończyka 32	20/14	16	1383	MN
7	ul. Miłosa	214/1	38	1022	MN
8	ul. Szymborskiej	214/2	38	900	MN
9	ul. Szymborskiej	214/3	38	900	MN
10	ul. Szymborskiej	214/4	38	1023	MN
11	ul. Przemysłowa	18/1	36	15018	AG
12	ul. Kasztanowa 2	42/3	9	8658	UT
13	rejon ulic Energetycznej, Makuszyńskiego i Piastów Śląskich	25 działek	27	od 900 do 1200	MN

Gmina Oborniki Śląskie

lp.	obręb	adres	nr działki	Pow. [m ²]	przeznaczenie
1	Bagno		339/1	1244	MN
2	Bagno		9 działek	od 1000 do 1500	MN
3	Lubnów	ul. Kasztanowa	276/5	1929	MN
4	Osolin	ul. Piłsudskiego	49/4	900	MN
5	Uraz	ul. Dębowa	841/1	2122	MN
6	Uraz	ul. Wrocławska	968/2	974	MN
7	Uraz	ul. Modrzewiowa	344/4	1050	MN
9	Wilczyn	ul. Obornicka	180/1	4123	U
10	Zajęczków		69/1	4324	MW
11	Gołędzinów		1/17	42873	PU
12	Pegów	ul. Jarzębinowa 33	737/12	1516	MN
13	Pegów	ul. Jarzębinowa 31	737/13	1338	MN
14	Pegów	ul. Jarzębinowa 29	737/14	1337	MN
15	Pegów	ul. Jarzębinowa 27	737/15	1327	MN
16	Pegów	ul. Jarzębinowa 25	737/16	1327	MN
17	Pegów	ul. Jarzębinowa 23	737/17	1327	MN
18	Pegów	ul. Jarzębinowa 21	737/18	1332	MN
19	Pegów	ul. Jarzębinowa 19	737/19	1326	MN

Zmiana obwodu wyborczego

U W A G A Mieszkańcy: Siemianic, Morzęcina Wielkiego, Obornik Śląskich ulice: Broniewskiego, Generała Sikorskiego, Kopernika, Miła, Orzeszkowej, Parkowa, Prusa, Reja, Rycerska, Siemianicka, Tuwima, Wolności, i Żeromskiego.

W związku ze zbliżającymi się wyborami do Parlamentu Europejskiego, które odbędą się w dniu 25 maja 2014 r. informujemy, że na stałe następuje zmiana Obwodu Głosowania.

Obwód głosowania obejmujący wymienione wyżej miejscowości i ulice w Obornikach Śląskich zostaje przeniesiony do Powiatowego Zespołu Szkół, ul. Parkowa 8 w Obornikach Śląskich.

Wszelkie pytania proszę kierować do Biura Rady Miejskiej, Tel. 71 310 35 19 wew. 430.

Burmistrz Obornik Śląskich
Sławomir Błażewski

Apel



Drodzy mieszkańcy Gminy Oborniki Śląskie!

W związku z licznymi aktami dewastacji mienia publicznego, zwracam się z prośbą o niezwłoczne informowanie pracowników Urzędu Miejskiego oraz Policji o zaistnieniu tego typu zdarzeń na terenie Naszej Gminy. Każda dewastacja pociąga za sobą dodatkowe koszty jej usunięcia, które są pokrywane z naszego budżetu.

Dziękuję jednocześnie za dotychczasową pomoc we wskazanym sprawców zniszczeń na naszym nowym targowisku „Mój Rynek” w Obornikach Śląskich oraz wcześniejszych dewastacji przy Szkole Podstawowej Pegów.

Burmistrz Obornik Śląskich
Sławomir Błażewski

INFORMACJA

Burmistrza Obornik Śląskich z dnia 10 kwietnia 2014 r.

o granicach i numerach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych w wyborach do Parlamentu Europejskiego zarządzonych na dzień 25 maja 2014 r.

Na podstawie art. 16 § 1 oraz art. 61a § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. Nr 21, poz. 112 z późn. zm) podaje się do publicznej wiadomości informacje o granicach i numerach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych w wyborach do Parlamentu Europejskiego zarządzonych na dzień 25 maja 2014 r.

Nr obwodu głosowania	Granice obwodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	Miasto Oborniki Śląskie - ulice: Górna, Jodłowa, Kownackiego, Leśna, Matejki, Modrzewiowa, Nowowiejska, Podzamcze, Prusicka, Skłodowskiej-Curie i nr 38 do końca, Wągorze Magdaleny, Wągorze Partyzantów, oraz miejscowości: Kurasków.	Gimnazjum, ul. Kownackiego 3, Oborniki Śląskie Lokal dostosowany dla potrzeb wyborców niepełnosprawnych
2	Miasto Oborniki Śląskie - ulice: Górna, Dumikowskiego, Jana III Sobieskiego, Kardynała Wyszyńskiego, Kasztanowa, Kochanowskiego, Konopnickiej, Kraszewskiego, Krótka, Księcia Poniatowskiego, Licealna, Lipowa, Mieszka I-go, Montwilla, Ofiar Katynia, Orkana, Powstańców Warszawy, Powstańców Wielkopolskich, Stefana Batorego, Tadeusza Boya Żeleńskiego, Władysława Jagiełły, Wołowska, Wyspiańskiego, Zagórskiego, Zawisy Czarnego, Zielona, Zygmunta Augusta, Żwirki i Wigury.	Szkola Podstawowa Nr 2, ul. Kard. Wyszyńskiego 24, Oborniki Śląskie
3	Miasto Oborniki Śląskie - ulice: Asnyka, II Armii Wojska Polskiego, Bolesława Chrobrego, Bolesława Krzywoustego, Chelmońskiego, Chopina, Czesława Miłosa, Dąbrowskiego, Energetyczna, Fredry, Gierymskiego, Henryka Brodatego, Henryka Pobożnego, Jana Styki, Kornela Makuszyńskiego, Korzeniowskiego, Kossaka, Kruczkowskiego, Krzysztofa Kamila Baczyńskiego, Łąkowa, Malczewskiego, Mała, Mickiewicza, Moniuszki, Na Przejściu, Paderewskiego, Piastów Śląskich, Piotra Skargi, Plac Zwycięstwa, Polna, Powstańców Śląskich, Ptasia, Reymonta, Sienkiewicza, Skłodowskiej-Curie (od nr 1 do 37), Staszica, Trzebnicka, Wąska, Wieniawskiego, Wisławy Szymborskiej, Wita Stwosza, Witosa, Zapolskiej, Zbigniewa Herberta.	Szkola Podstawowa Nr 3, ul. Trzebnicka 33, Oborniki Śląskie Lokal dostosowany dla potrzeb wyborców niepełnosprawnych Lokal wyznaczony do głosowania korespondencyjnego
4	Miasto Oborniki Śląskie - ulice: Borowikowa, Cicha, Ciecholowicka, Dwóch Mieczów, Dworcowa, 9-tego Maja, Grzybowa, Grunwaldzka, Kazimierza Jagiellończyka, Kazimierza Wielkiego, Komuny Paryskiej, Kosciuszki, Królowej Jadwigi, Księcia Witolda, Kurkowa, Mała Ogrodowa, Marszałka Piłsudskiego, Niecała, Piękną, Podgrzybkowa, Przemysłowa, Słowackiego, Spółdzielcza, Władysława Lokietka, Włodkowska, Władysława Warneńczyka, Wrocławska.	Licium Ogólnokształcące, ul. Wrocławska 18, Oborniki Śląskie
5	Miasto Oborniki Śląskie - ulice: Broniewskiego, Generała Sikorskiego, Kopernika, Miła, Orzeszkowej, Parkowa, Prusa, Reja, Rycerska, Siemianicka, Tuwima, Wolności, Żeromskiego, oraz miejscowości: Siemianice, Morzęcin Wielki.	Powiatowy Zespół Szkół, ul. Parkowa 8, Oborniki Śląskie
6	Borkowice, Kowale, Piekary, Przeclawice, Wilczyn.	Świetlica Wiejska, ul. Parkowa 1, Wilczyn
7	Kotowice, Paniowice, Zajęczków.	Gimnazjum, ul. Główna 101, Pegów
8	Jary, Rościszewice.	Bemba OSP, ul. Żemrodzka 2, Rościszewice
9	Niziny, Raków, Uraz.	Szkola Podstawowa, ul. Wołowska 55, Uraz Lokal dostosowany dla potrzeb wyborców niepełnosprawnych
10	Gołędzinów, Lubnów, Nowosielce.	Świetlica Wiejska, ul. Pegowska 3, Lubnów
11	Bagno, Brzezno Małe, Morzęcin Mały, Osola, Osolin, Wielka Lipa.	Szkola Podstawowa, ul. Marszałka Piłsudskiego 5, Osolin
12	Pegów.	Szkola Podstawowa, ul. Główna 101, Pegów
13	odbyły obwód głosowania	Dom Pomocy Społecznej w Obornikach Śląskich, Filia w Rościszewicach, ul. Polna 43
14	odbyły obwód głosowania	Dom Pomocy Społecznej w Obornikach Śląskich, ul. Kardynała Wyszyńskiego 33
15	odbyły obwód głosowania	Dolnośląskie Centrum Chorób Pluc we Wrocławiu, Oddział I i II Chorób Pluc w Obornikach Śląskich ul. Dunikowskiego 2-8
16	odbyły obwód głosowania	Dolnośląskie Centrum Chorób Pluc we Wrocławiu, Oddział Pulmonologiczny w Obornikach Śląskich ul. Trzebnicka 5

Wyborcy niepełnosprawni o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. mogą głosować korespondencyjnie. Wszelkie informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim pod. Nr Tel. 71/ 310 35 19. wew. 418, lub 71/ 310 29 28

Głosowanie zostanie przeprowadzone w siedzibach obwodowych komisji wyborczych – 25 maja 2014. w godz. 7⁰⁰ do 21⁰⁰

Burmistrz Obornik Śląskich
Sławomir Błażewski



Zarządzenie nr 86/2014 Burmistrza Obornik Śląskich z dnia 08 kwietnia 2014 roku, w sprawie ogłoszenia wykazu lokalu użytkowego w budynku przychodni zdrowia w Obornikach Śląskich przy ul. Trzebnickiej 37, przeznaczanego do wynajmu w drodze przetargu ofert na prowadzenie działalności medycznej

Na podstawie art. art. 30 ust. 2 pkt. 3, ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym / Dz.U. z 2001 r. nr 142, poz. 1591 z późn. zm. /, art. 28 ust. 1, art. 35 statutu z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami / Dz.U. z 2004 r. nr 261, poz. 2603 /, uchwały nr 0150/XL/291/09 Rady Miejskiej w Obornikach Śląskich z dnia 28 kwietnia 2009 roku, w sprawie zasad gospodarowania nieruchomościami stanowiącymi własność gminy Oborniki Śląskie, zarządza się co następuje:

§ 1. Przenacza się do wynajmu następujący lokal z zasobu nieruchomości Gminy Oborniki Śląskie: Czyszn za najem wraz z opłatami eksploatacyjnymi (ogrzewanie, woda, ścieki, energia elektryczna) płatny jest miesięcznie zgodnie z wystawioną fakturą. Najemca zobowiązany jest do opłacania podatku od nieruchomości od przedmiotu najmu.

§ 2. Wykaz wywiesza się na okres 21 dni, t.j. od dnia 8 kwietnia 2014 r. do dnia 28 kwietnia 2014 r.

§ 3. Wykonanie zarządzenia po-

Położenie nieruchomości	Nr działki	Powierzchnia lokalu w metrach + udział w pow. wspólnej w metrach	Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego oraz sposób jej zagospodarowania tj. zakres wymaganych świadczeń zdrowotnych	Stawka czynszu za 1m ² netto	Uytuowanie	Okres na jaki lokal jest przeznaczony do wynajmu	Wypożyczenie lokalu
Oborniki Śl. ul. Trzebnicka 37	93/2 AM-27	479,50 m ² 379,50 m ² (razem 859,00m ²)	Zgodnie z mpzp miasta Oborniki Śl. działka przeznaczona jest pod usługi zdrowia. Zakres wymaganych świadczeń zdrowotnych w ramach NFZ świadczonych od 01 lipca 2014 r. 1. Poradnia ginekologiczno-położnicza 2. Poradnia laryngologiczna 3. Poradnia neurologiczna 4. Poradnia okulistyka 5. Poradnia onkologiczna 6. Poradnia i pracownia rehabilitacji leczniczej 7. Poradnia chirurgiczna 8. Poradnia dermatologiczna 9. Poradnia urologiczna 10. Poradnia kardiologiczna 11. Poradnia stomatologiczna Preferowane oferty zawierające rozszerzenie świadczonych usług medycznych w szczególności o: 1. Poradnia ortopedyczna 2. Poradnia diabetologiczna 3. Poradnia endokrynologiczna 4. Poradnia alergologiczna 5. Poradnia geriatryczna 6. Poradnia medycyny pracy	9,00zł	Piętro/ poddasze	5 lat	Instalacje: elektryczna, wodno-kanalizacyjna, CO, CW

wierza się Sekretarzowi Gminy Oborniki Śląskie.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie

z dniem wydania.

Dodatkowe informacje dotyczące sprawy zamieszczonej w wykazie

można uzyskać w Referacie Spraw Lokatorskich Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich ul. Trzebnickiej

ka 1, tel. 71 310 3519, wew. 448.

Burmistrz Obornik Śląskich
Sławomir Błażewski

Turystyka

Przeclawice niem. Pristchwitz

Wieś położona na północnym wschodzie Obornik Śląskich w pięknej dolinie wśród Wzgórz pasma Gór Kocich. Przed II wojną światową w miejscowości znajdował się folwark wraz z pałacem i pięknym parkiem oraz winnicą i młynem. W wiejskiej gospodzie można było kosztować lokalnych win. Niestety działania wojenne oraz gospodarka gruntami zaraz po niej spowodowały rozbiórki budynków, które dzisiaj mogłyby być wspaniałą ozdobą miejscowości. Z zabytkowych nieruchomości ocalała jedynie zabytkowa stajnia oraz pozostałości fontanny w miejscu dawnego parku pałacowego. W miejscowości znajduje się jedno z większych gospodarstw rol-

nych, które zarządza dużą ilością lokalnych pól. Przez miejscowości przebiega niebieski szlak rowerowy (Strupina-Grabowno Wielkie)



owiadających i przejeżdżając 0,5 kilometra. Idąc dalej dojdziemy do wałów przeciwpowodziowych a dalej do samej rzeki Odry. Podobno kiedyś na terenie wsi znajdował się Dom Rybaka (wzmiankowany po raz pierwszy w 1739 r.) co pozwala sądzić że miejscowość opierała swoją działalność na przemyśle rybnym. Aktualnie działają trzy gminy (Oborniki Śląskie, Trzebnica, Prusice). Jeżeli oberzemy kierunek przeciwny (północno-zachodni), idąc drogami polnymi dojdziemy do miejscowości Piekary.

ciwopowodziowych i przejeżdżając 0,5 kilometra. Idąc dalej dojdziemy do wałów przeciwpowodziowych a dalej do samej rzeki Odry. Podobno kiedyś na terenie wsi znajdował się Dom Rybaka (wzmiankowany po raz pierwszy w 1739 r.) co pozwala sądzić że miejscowość opierała swoją działalność na przemyśle rybnym. Aktualnie działają trzy gminy (Oborniki Śląskie, Trzebnica, Prusice). Jeżeli oberzemy kierunek przeciwny (północno-zachodni), idąc drogami polnymi dojdziemy do miejscowości Piekary.

mu powstało hasło „Wioska smaku ze szpinaku”. Miejscowość rozpoczęła przygotowania do zbudowania oferty turystycznej opartej na potrawach ze szpinakiem. W 2013 roku w miejscowości powstało Stowarzyszenie, które było ukoronowaniem wszystkich dotychczasowych działań mieszkańców. Aktualnie działania wsi promowane są nie tylko w gminie Oborniki Śląskie ale także w całym województwie dolnośląskim. Stowarzyszenie wygrało konkurs „Nasze Kulinarnie Dziełactwo – Smaki Regionów”, organizowany przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego, Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego i Polską Izbę Produktów Regionalnych. „Koniczyna” przygotowała na konkurs pasztecik z królika ze szpinakiem, który okazał się strzałem w dziesiątkę. Dzięki temu przedsięwzięciu mieszkańcy zaktywizowali się jeszcze bardziej wokół tematu potraw ze szpinakiem. Powstały dzięki temu: ciasto szpinakowe, szpinakówka, pasztecik z królika ze szpinakiem, pierogi ze szpinakiem, koperty szpinakowe, kulebiak szpinakowy. Stowarzyszenie podejmuje szerokie działania promujące swoją wieś i swoje wyroby biorąc udział w festynach na terenie całego powiatu trzebnickiego oraz Dolnego Śląska. Dodatkowo organizuje dla zainteresowanych warsztaty kulinarne i rękodzielnicze aktywizując ludność Morzęcina Małego. Działania te oprócz wymiaru promocyjnego wspierają także walkę z wykluczeniem społecznym, aktywizację mieszkańców miejscowości wiejskich oraz wspieranie idei dziedzictwa kulturalnego. Aktualnie stowarzyszenie prowadzi działania mające na celu zgłoszenie produktu jako produktu regionalnego (działania w porozumieniu z etnografem oraz Urzędem Marszałkowskim woj. dolnośląskiego)

Morzęcin Mały „Wioska Smaku ze Szpinaku”

Lubisz gotować, piec i dobrze zjeść? Odwiedź Morzęcin Mały! Lubisz haftować, malować i rysować? Zapraszamy do Wioski smaku ze Szpinaku!

Morzęcin Mały to malownicza wieś położona w Gminie Oborniki Śląskie, z dala od zgiełku wielkiego miasta wśród lasów i stawów. Bogactwem wsi są aktywni ludzie i piękne krajobrazy. W miejscowości zamieszkuje rodzina Czartoryskich, której przodkowie założyli się dla historii Polski.

Wszystko zaczęło się pod koniec 2012 r. i było odpowiedzią na zapotrzebowanie mieszkańców dotyczące wspólnych zainteresowań oraz budowy oferty turystycznej miejscowości. Jednym z pomysłów było promowanie Wsi poprzez wytworzenie wspólnej tożsamości skupionej wokół lokalnego produktu. W związku z tym, że w miejscowości sporo mieszkańców uprawia szpinak okazał się on najlepszym produktem do promowania. Pomocnym okazał się też program „Wsi tematycznych” dzięki, które-

można uzyskać w Referacie Spraw Lokatorskich Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich ul. Trzebnickiej ka 1, tel. 71 310 3519, wew. 448.

Do ciekawych propozycji turystycznych na terenie miejscowości należy możliwość odbycia różnych warsztatów. Wśród nich znajdziemy warsztaty kulinarne (sposoby przygotowania potraw tradycyjnych oraz jako ciekawostka: dania



ze szpinaku), warsztaty artystyczne (w tym robienie kwiatów i innych ozdób z bibuły, ozdoby okolicznościowe, itp.). Na uwagę zasługuje także oferta questingowa czyli wyprawy odkrywców. Na terenie Morzęcina Małego znajduje się trasa „Zapomniane gry i zabawy w Morzęcinie Małym” – gra trwa około 1h. W miejscowości można załapać się także na spotkania z historią prowadzone przez Pana Tytusa Czartoryskiego. Na specjalne życzenie będą mogli Państwo odbyć przejażdżkę bryczką czy spacerować się po miejscowości z przewodnikiem zakończony ogniskiem i kulinariami z ognia. Stowarzyszenie może także zapewnić obsługę cateringową imprez, szkoleń konferencji, niebawem w ofercie pojawi się także pobyt w gospodarstwie agroturystycznym Państwa Czartoryskich: kort tenisowy, staw komercyjny. Oferta miejscowości jest skierowana nie tylko dla turystów ale także dla zorganizowanych grup szkolnych.

we, ścieżki zmysłów „Bose trasy” oraz liczne szlaki piesze, rowerowe oraz nordick walking. Dużą atrakcją turystyczną Kuraskowa jest dwór z przełomu XIX i XX wieku, w którym aktualnie mieści się schronisko młodzieżowe oraz Dąb Napoleoński, który wita odwiedzających wieś. Na miłośników pięknych widoków i pasjonatów



Kurasków – wieś ludzi z pasją!

W Kuraskowie na każdego kto pragnie spędzić wolny czas w sposób aktywny i twórczy czeka wiele atrakcji. Gwarantujemy dobrą zabawę i wiele niezapomnianych chwil!

Kurasków położony jest w Powiecie Trzebnickim, zaledwie trzy kilometry od Obornik Śląskich na Wzgórzach Trzebnickich, w dolinie potoku Struga. Do miejscowości najlepiej dojechać drogą z Obornik Śląskich w kierunku Prusic. Jest to malownicza miejscowość, w której znajduje się Schronisko Młodzieżowe, Klub Rolnika, kaplica, stadnina koni, Góra Gnieździec, wawóz leśny, Góra Gnieździec, boisko sporto-



Wycieczkę zwaną wyprawą odkrywców należy zacząć spod Schroniska Młodzieżowego w Kuraskowie „Dworek Kurasków” przy ulicy Turystycznej 2 – stamtąd zbijając uważnie wskazówki i poznając wieś należy dotrzeć do ukrytego skarbu. Wyprawa przeniesie Cię do początków XX-wiecznego Kuraskowa. Podczas Wyprawy poznasz ciekawe miejsca tej urokliwej miejscowości wraz z ich dawną ponad 100 letnią historią.

We ws funkcjonują dwie wyprawy odkrywców: „Kurasków XX wieku” oraz „...”, w trakcie których można poznać oprócz historii wsi również wiele ciekawych osób i realizowanych przez nich działań. Poznacie Panią Krystynę Wieckowską, która jest mistrzem świata w robieniu orzechówki, Jerzego Abryckiego – wieszacza ludowego i lidera Zespołu Śpiewaczego Malwy, Waldemara Brożynę – Prezesa wszystkich Prezesów oraz Sołtysa Andrzeja Jarosa, który jest artystą ludowym. Wyprawa przedstawia ciekawych ludzi z Kuraskowa, ich pasje, zamiłowania oraz trud życia codziennego, jak również przeszkody jakie napotykają pracując na rzekę społeczności lokalnej. Dodatkowo spacer w specyficznym klimacie Kuraskowa poprawia tężyźnię fizyczną oraz wydolność płuc.

W miejscowości od 50 lat działa Zespół Śpiewaczy Malwy, który oprócz znanych szlagerów ludowych, w swoim repertuarze posiada również utwory rozślawiające Kurasków i jego mieszkańców.

Opisując Kurasków nie można pominąć informacji, iż miejscowość od 2009 roku realizuje Program Odnowy Dolnośląskiej Wsi oraz ma na koncie wiele nagród, wyróżnień oraz zrealizowanych projektów ze środków zewnętrznych. Największym sukcesem było zajęcie w 2010 roku II miejsca w konkursie Piękna Wieś Dolnośląska, w kategorii najpiękniejsza wieś oraz III miejsca w 2011 roku za najlepszy projekt realizowany na terenach wiejskich pn.: „Śpiewam, tańczę i filmuję – nie mnie to nie kosztuje bo Unia nam funduje!”. W 2013 roku Kurasków jednogłośnie został ogłoszony najpiękniejszą i najaktywniejszą wsią w Kocich Górach, w konkursie ogłoszonym przez LGD.

Działające we wsi Stowarzyszenie Przyjaciół Kuraskowa „Lipowa Dolna” wspólnie z Lokalną Grupą Działania Kraina Wzgórz Trzebnickich od 2013 roku tworzy ofertę turystyczną miejscowości, która skierowana jest głównie do grup szkolnych, rodzin oraz miłośników turystyki aktywnej.

tekst: Zespół Redakcyjny

RTG – rentgen turystyczny

21 marca odbyło się spotkanie Rady Turystyki Gminnej. Nazwa w skrócie oznacza rentgen i taki właśnie cel przyswiera pomysłodawcom.

Chodzi o to aby bezpośrednio pozyskiwać informacje o posiadanych walorach turystycznych, problemach ze szlakami czy propozycjami nowych działań od mieszkańców naszej Gminy. Na spotkanie przybyło 17 osób związanych z różnymi organizacjami i miejscowościami. Wśród poruszonych tematów pojawiły się:

– Szlak rowerowy leśny i jego 5 tras (drobne zmiany w oznakowaniu, rozwój strony internetowej na stronach urzędu dotyczącej turystyki wraz z aplikacją mobilną, jeśli się uda)

– Koncepcja szlaków rowerowych trasą starej trasy kolei wąskotorowej (na terenie naszej gminy)

– Temat wsi tematycznych i tras kwestowych

– Uporządkowanie tematu tras szlaków włączając w wytyczenie nowych a w tym (temat tras dla narciarzy biegowych, wytyczenie szlaków pomiędzy Obornikami Śląskimi a Ozorowicami (łącznik szlaku żółtego i zielonego), do-

łączenie do szlaku rowerowego leśnego tematu Portu Uraz oraz Drogowskazu Pruskiego, zmiana nazwy ulicy na mapie w miejscowości Uraz, Zmiana nazwy Żłotej Górki na Ruską Górkę – kontrola nazwy urzędowej, wytyczenie łącznika-skrótu szlaku rowerowego niebieskiego, Odcinek Oborniki – Kurasków. Wytyczenie szlaku rowerowo-pieszego (Piekary, Świerzów, Morzęcin Wielki, Morzęcin Mały, Osola, Osolin, Bagno). Sprawdzenie szlaku żółtego (Uraz – Raków, Kotowice, Paniowice). Kontrola odcinka szlaku rowerowego zielonego na odcinku Lubtras – Pęgów. Korytki w szlakach w miejscowości Kurasków.

– Baza noclegowo-gastronomiczna. A w tym gospodarstwa agroturystyczne, kempingi, ośrodki wczasowe, pola namiotowe, pensjonaty, jadłodajnie, bary itp.

Spotkanie trwało prawie cztery godziny i okazało się być bardzo owocne. Kolejne spotkanie odbywa się w czasie zamknięcia tego wydania gazety. Relację z niego zamieścimy w kolejnym wydaniu magazynu „Z pierwszej ręki”!

tekst: Bartek Malec



Co słysząc w Młodzieżowej Radzie Miejskiej?

W ostatnim numerze z „Pierwszej ręki” mieli Państwo przyjemność przeczytać o wyborach do Młodzieżowej Rady Miejskiej oraz poznać nowo wybranych radnych. A dziś przybliżymy Wam nad czym teraz pracujemy.

W ostatnim numerze z „Pierwszej ręki” mieli Państwo przyjemność przeczytać o wyborach do Młodzieżowej Rady Miejskiej oraz poznać nowo wybranych radnych. A dziś przybliżymy Wam nad czym teraz pracujemy.

W ostatnim numerze z „Pierwszej ręki” mieli Państwo przyjemność przeczytać o wyborach do Młodzieżowej Rady Miejskiej oraz poznać nowo wybranych radnych. A dziś przybliżymy Wam nad czym teraz pracujemy.

W ostatnim numerze z „Pierwszej ręki” mieli Państwo przyjemność przeczytać o wyborach do Młodzieżowej Rady Miejskiej oraz poznać nowo wybranych radnych. A dziś przybliżymy Wam nad czym teraz pracujemy.

W ostatnim numerze z „Pierwszej ręki” mieli Państwo przyjemność przeczytać o wyborach do Młodzieżowej Rady Miejskiej oraz poznać nowo wybranych radnych. A dziś przybliżymy Wam nad czym teraz pracujemy.

i uroczystej sesji. Pojawiło się też sporo nowych pomysłów na nasze działania między innymi o rocznicy wstąpienia Polski do Unii Europejskiej.

Obydwa spotkania zaliczamy do udanych i wiemy, że współpraca będzie owocna przez całą kadencję, która nas czeka. Oprócz spotkań z władzami byliśmy na sesjach Rady Miejskiej oraz pracowaliśmy nad przyszłymi naszymi akcjami, o których będziemy informować.

Pomysłów mamy sporo ale fajnie by było wiedzieć jakie marzenia mają młode osoby z Naszej Gminy, o chcieliby aby się u nas wydarzyło. Z tej racji prosilibyśmy Was – Obornicką Młodzież, o pomoc. Polegałaby ona na tym, że chcielibyśmy usłyszeć wasze pomysły na nasze działania. Co potrzebujecie, czego wam brakuje.

Jak macie jakieś pomysły to piszcie. Czekamy na informacje wysyłane na naszego maila: mrmobornikisil@gmail.com, facebooka lub przekazane bezpośrednio do radnych z waszych szkół.

A i jeszcze jedno! Ogłosiliśmy konkurs fotograficzny! Do wygrania cenne nagrody, zachęcamy wszystkich do udziału a informacje szczegółowe dostępne są na naszym fanpage'u i stronie internetowej gminy :)

tekst: Agnieszka Wrzesińska



Sołtys Roku 2013

11 marca 2014 roku w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim odbyła się gala finałowa konkursu „Sołtys Roku”.

Wśród nominowanych osób znaleźli się przedstawiciele z terenu Gminy Oborniki Śląskie: Sołtys Wilczyna Jolanta Łojkuc oraz



Sołtys Wielkiej Lipy Wojciech Osiński, którzy w 2013 roku zaangażowali się w wiele ciekawych inicjatyw i zrealizowali liczne projekty na terenie Swoich miejscowości. W gronie dziesięciu finalistów konkursu znalazł się Wojciech Osiński Sołtys Wielkiej Lipy, który oprócz tej funkcji angażuje się również w działania społeczne na terenie Naszej Gminy i całego Powiatu Trzebnickiego. Pan Wojciech jest Prezesem Klubu Sportowego „Arkadia”, członkiem Zarządu LGD Kraina Wzgórz Trzebnickich oraz Stowarzyszenia Lipówka.

W spotkaniu organizowanym przez Wojewodę Dolnośląskiego oprócz Naszych Wspaniałych Sołtysów uczestniczył Burmistrz Obornik Śląskich Sławomir Błażewski, Skarbnik Dorota Fiłon oraz Koordynator Odnowy Wsi Katarzyna Jarczewska.

tekst: Katarzyna Jarczewska

Centrum Smaku i Tradycji

4 kwietnia 2014 roku w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Dolnośląskiego Stowarzyszenie Koniczyna z Morzęcina Małego, znane wszystkim jako Wioska Smaku ze Szpinaku podpisało umowę przyznania pomocy na realizację zadania pn.: Budowa Centrum Smaku i Tradycji w Morzęcinie Małym”.

Trzebnickich, w ramach działania „małe projekty” z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Całkowity koszt zadania to 100 000 zł, z czego 50 000 zł to

kwota otrzymanej dotacji z PROW-u. Wkład własny do projektu Stowarzyszeniu zapewniła Gmina Oborniki Śląskie. Potrawy ze szpinaku oraz inne smakołyki będzie można spróbować w nowopowstałym Centrum Smaku w Morzęcinie Małym już na początku 2015 roku.

tekst: Katarzyna Jarczewska



Umowa została podpisana przez Panią Prezes Grażynę Mazur w obecności: Członka Zarządu Województwa Dolnośląskiego Włodzimierza Chlebosza, Dyrektora Wydziału Obszarów Wiejskich Pana Pawła Czyszczenia oraz pracownika Działu Wdrażania Jacka Lewandowskiego.

Zadanie dofinansowane zostało ze środków Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania Kraina Wzgórz



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich
Europa inwestująca w obszary wiejskie

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania Kraina Wzgórz Trzebnickich

Jeśli jesteś gotowy coś zmienić w swojej miejscowości, aby Twoje sołectwo było przyjazne dla mieszkańców i rozwijało się, masz pomysł ale nie wiesz jak i skąd pozyskać pieniądze, odwiedź z nami inne miejscowości aby podzielić się doświadczeniem i pomysłami!

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Kraina Wzgórz Trzebnickich” organizuje wyjazd studyjny, który odbędzie się 25 kwietnia 2014 roku do następujących miejscowości:

- Borówek
- Bagno
- Pęgów
- Kuraszków

Wyjazd z Trzebnicy o godz. 7.15 a następnie z Obornik Śląskich. Przewidywany powrót ok... godz. 22:00

Osoby zainteresowane wzięciem udziału w wycieczce studyjnej proszę o zgłaszanie się na maila: lgdkwt@wp.pl lub pod numer tel. (71) 312 38 09/ 609 141 335, osoba do kontaktu Kierownik Biura LGD – Ewa Rogowska

Piękna Wieś Dolnośląska



Gmina Oborniki Śląskie w tegorocznej edycji konkursu „Piękna Wieś Dolnośląska” organizowanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego zgłosiła do rywalizacji Projekt pn.: „Morzęcin Mały – Wioska smaku ze szpinaku” w kategorii „Najlepsze przedsięwzięcie odnowy wsi”. Natomiast w kategorii „Najpiękniejsza Wieś” zgłosiła się do konkursu miejscowość Osolina, która w 2011 roku w tym samym konkursie zajęła II miejsce.

Mieszkańcom Osolina i Morzęcina Małego dziękujemy za reprezentowanie Naszej Gminy w konkursie oraz życzymy wygranej :-)

tekst: Katarzyna Jarczewska

Aktywny Gołędzinów

29 i 30 marca oraz 4 kwietnia 2014 roku mieszkańcy wsi Gołędzinów uczestniczyli w warsztatach z planowania Sołeckiej Strategii Rozwoju Wsi.

W spotkaniach uczestniczyli członkowie Grupy Odnowy Wsi, Stowarzyszenia Rozwoju Wsi Gołędzinów, Sołtys, Gminny Koordynator Odnowy Wsi oraz wielu innych mieszkańców, którym bliski jest rozwój Gołędzinowa. Warto przypomnieć, iż Sołectwo Gołędzinów w 2013 roku przystąpiło jako 20 miejscowość w Gminie Oborniki Śląskie do Programu Odnowy Dolnośląskiej Wsi.

Szkolenie prowadziły Moderatorki Odnowy Dolnośląskiej Wsi – Ola i Ania, które pomogły uczestnikom stworzyć analizę SWOT, określić szanse i zagrożenia, wyznaczyć hasło promocyjne wsi oraz zaplanować harmonogram działań na 2014 rok oraz najbliższych 10

lat. Podczas warsztatów mieszkańcy Gołędzinowa wymyślili hasło promocyjne wsi, które najlepiej określa ich miejsce zamieszkania: Gołędzinów – wieś pozytywnej energii. Opracowana Sołecka Strategia Rozwoju Wsi została przyjęta przez mieszkańców na zebraniu wiejskim, które zostało zorganizowane 3 kwietnia 2014 roku, w którym uczestniczył Burmistrz Obornik Śląskich Sławomir Błażewski.

Mieszkańcom Gołędzinowa życzymy wytrwałości w realizacji zaplanowanych działań oraz wielu sukcesów w konkursach organizowanych z Programu Odnowy Dolnośląskiej Wsi. Pierwsze działanie już za nami, bowiem 4 kwietnia 2014 roku Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Gołędzinów złożyło pierwszy wniosek pn. „Promocja Idei Odnowy Wsi Gołędzinów” w ramach ogłoszonego konkursu przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego.

1 marca 2014 roku odbyło się zakończenie ferii zimowych dla dzieci i ich rodzin, którego pomysłodawcą był Sołtys oraz Rada Sołecka. W trakcie ferii dzieci z Gołędzinowa miały zorganizowane zajęcia w świetlicy wiejskiej, gdzie mogły aktywnie i twórczo spędzić wolny czas, pod okiem opiekunów. Dla wszystkich osób, które w sobotnie przedpołudnie przybyły na plac zabaw zorganizowane zostało ognisko i zapewniony został drobny poczęstunek. Gdy dzieci bawiły się na placu zabaw i piekły kielbaski w ognisku, ich rodzice ciężko pracowali, porządkując teren parku.

Tego dnia oprócz zakończenia ferii odbyła się również wizja w terenie poprzedzająca warsztaty



z tworzenia Sołeckiej Strategii Rozwoju Wsi, w której uczestniczyli Moderatorki Odnowy Wsi, Gminny Koordynator oraz Sołtys i członkowie Grupy Odnowy Wsi. W trakcie półtoragodzinowego spotkania Moderatorki nakreślili mieszkańcom Gołędzinowa założenia Programu Odnowy Dolnośląskiej Wsi oraz zrewidowali najciekawsze miejsca w miejscowości. Warsztaty, podczas których opracowana zostanie Sołecka Strategia Rozwoju przeprowadzone zostaną 29 i 30 marca 2014 roku.

Mieszkańcom Gołędzinowa życzymy wielu sukcesów w działaniach realizowanych w ramach Programu Odnowy Wsi.

Pierwsze działanie już za nami, bowiem 4 kwietnia 2014 roku Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Gołędzinów

tekst: Katarzyna Jarczewska



Stoły Wielkanocne

W sobotę 5 kwietnia 2014 roku już po raz szósty w Obornickim Ośrodku Kultury odbyła się Obornicka Wystawa Tradycyjnych Stołów Wielkanocnych zorganizowana przez Społeczne Stowarzyszenie Wiejskie Okolice ze środków Gminy Oborniki Śląskie oraz Powiatu Trzebnickiego.

kas, Katarzyna Jarczewska oceniła wszystkie stoły, biorąc pod uwagę: nawiązanie do tradycji, wygląd stołu i smak potraw. Po podliczeniu wszystkich przyznanych punktów zwyciężyły stoły: „Miodowa Dolina” z Gminy Prusice przygotowany przez Pani Renatę Cybulską – Kaczalę z mężem, stół Zespołu Malwy z Kuraszkowa, a także stół przy-



gotowany przez Szkołę Podstawową z Osolina. Specjalne wyróżnienie otrzymało Koło Gospodyń Wiejskich z Kalowic – Gmina Zawonia. Warto wspomnieć, iż Gmina Oborniki Śląskie była reprezentowana



Partnerami wystawy, jak co roku była Szkoła Podstawowa w Osolinie, Pani Krystyna Mańkiewicz, Obornicki Ośrodek Kultury oraz Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania Kraina Wzgórz Trzebnickich. Podczas tegorocznej edycji imprezy wystawionych zostało szesnaście tradycyjnych stołów wielkanocnych przygotowanych przez przedstawicieli Sołectw, Stowarzyszeń, Kół Gospodyń Wiejskiej oraz innych podmiotów z terenu Gminy Oborniki Śląskie, Prusice, Wisznia Mała, Zawonia oraz Żmigród. Dodatkową atrakcją podczas obornickiego wydarzenia były występy zespołów ludowych: Malwy z Kuraszkowa oraz Mokosza z Kątów Wrocławskich.

Podczas wystawy Komisja Konkursowa w składzie: Robert Adach, Krystyna Mańkiewicz, Aneta Czer-



przez najliczniejszą grupę wystawców: Koło Łowieckie Krzyżówka, Szkoła Podstawowa w Osolinie, Klub Seniora z Obornik Śląskich, Zespół Śpiewaczy Malwy z Kuraszkowa oraz stowarzyszenia z terenu Sołectw: Kowale, Osola, Osolin, Siemianice, Raków, Rościślawice, Morzęcin Mały, Morzęcin Wielki.

Wszystkim wystawcom gratulujemy przepięknych kompozycji świątecznych oraz pysznych potraw wielkanocnych, w przygotowanie których włożono zapewne „całe serce” i bardzo wiele pracy i pieniędzy.

Podczas Wystawy Tradycyjnych Stołów Wielkanocnych Komisja Konkursowa oceniła również trzy-



naście palm wielkanocnych zgłoszonych do konkursu ogłoszonego przez Lokalną Grupę Działania. Najpiękniejszą palmę już po raz drugi wykonały Panie z Koła Gospodyń Wiejskich „Wisienka” z Wiszni Małej, drugie miejsce zajęła Szkoła Podstawowa z Osolina, a trzecie miejsce: Stowarzyszenie Koniczyna z Morzęcina Małego. Nagrody w konkursie na najpiękniejszą palmę wielkanocną ufundowało Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania Kraina

Wzgórz Trzebnickich ze środków z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013.

Tegoroczną edycję Wystawy można zaliczyć do bardzo udanych – kto był ten widział, a kto nie dotarł do Obornik Śląskich niech żałuje!

Zapraszamy do Obornik Śląskich na VII Wystawę Stołów Wielkanocnych już za rok!!!

tekst: Katarzyna Jarczewska

100 lat Marii Werszko

23 marca 1914 roku urodziła się Pani Maria Werszko, mieszkanka Wilczyna. Z okazji 100-nych urodzin zyczenia dostojnej jubilatce złożyli obojście Zastępca Burmistrza Pan Karol Kos oraz Lucja Sandulska – pracownik Urzędu Stanu Cywilnego.

Na ręce Pani Marii został przekazany bukiet kwiatów oraz Listy Gratulacyjne od Prezesa Rady Mi-

nistrów, Wojewody Dolnośląskiego a także od Burmistrza Obornik Śląskich. Pani Maria pomimo sędziwego wieku, jest osobą niezwykle radosną i pogodną. Uroczystość choć krótka, była bardzo wzruszająca zarówno dla Jubilatki jak i dla gości. Wizytę złożyła także pani Sołtys Wilczyna Jolanta Łojkuc, która wręczyła Pani Marii pamiątkowy list podpisany przez mieszkańców wsi oraz bukiet kwiatów.

tekst: Paulina Kurzejewska





Konkurs o Szarych Szeregach

W sobotę 29 marca w Obornickim Ośrodku Kultury odbył się Powiatowy Konkurs Wiedzy o Szarych Szeregach.

Do udziału w nim zostali zaproszeni uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych z powiatu trzebnickiego oraz harcerze z Hufca Powiatu Trzebnickiego im Tadeusza Zawadzkiego ps. "Zośka".

Do konkursu przystąpiło około 20 osób. Uczestnicy zmierzali się z nietrywim testem, składającym się odpowiednio z 20 i 25 pytań. Wśród nich zdarzały się i podchwytliwe i nieoczywiste, jak na przykład kim była matka Zośki, jak brzmiał program Szarych Szeregów, imię ukochanej Janka Bytnara i wiele innych ciekawych a zarazem bardzo szczegółowych pytań.

Szkoły Gimnazjalne:
1. Jakub Sokołowski - 47 DH Białe Kruki, Gimnazjum w Pęgowie
2. Bartek Rzepka - PG w Obornikach Śląskich
3. Karol Muszyński - 12 DH Leśne Szeregi, Gimnazjum w Czeszowie

Serdeczne podziękowania należą się Obornickiemu Ośrodkowi Kultury z panią Dyrektorką Haliną Muszak na czele, za udostępnienie obiektu i osobiste zaangażowanie w realizację przedsięwzięcia, oraz Urzędowi Miejskiemu w Obornikach Śląskich z panem Burmistrzem Sławomirem Błażewskim, za ufundowanie nagród, a także komisji konkursowej w składzie: p. Agnieszka Jagodzińska-Zaleska (PZS nr 1 w Trzebnicy), p. Anna



W czasie sprawdzania prac konkursowych uczestnicy w miłej atmosferze mogli zintegrować się przy cięciach, a przed ogłoszeniem wyników mieli okazję obejrzeć program artystyczny złożony z wierszy polskich poetów okresu drugiej wojny światowej i harcerskich piosenek traktujących o znanych i nieznanymi bohaterach Szarych Szeregów, przygotowane przez drużyny z 5 SH Gniazdo.

Poniżej przedstawiamy wyniki konkursu:

1. Klaudia Starula - SP w Wiszni Małej
2. Aleksandra Litwin - SP w Powidzku
3. Julia Szczepanik - 222 WDH Wyplosze, SP w Ujeźdźcu Wielkim

Emilia Buczak (PZS w Obornikach Śląskich) oraz p.wd. Elżbieta Muszyńska (ZS w Czeszowie, 6 GZ Przyjaciele Stumilowego Lasu), która poświęciła swój cenny czas w sobotni poranek na sprawdzanie prac.

Wszystkim uczestnikom tym wygranym i tym co zmierzali się z testem gratulujemy i mamy nadzieję, że spotkamy się za rok!

Organizacją konkursu zajęła się sam. Agnieszka Wrzesińska - drużyna 2 WDH Elea im. Obornicki Wieży Spadochronowej w ramach swojej próby przewodnikowskiej, przy wsparciu szefowej zespołu programowego hufca „Róża Wiatrów”, p.hm. Pauliny Walczak HR.

tekst: Agnieszka Wrzesińska

Nasi gimnazjaliści znają powiat najlepiej

10 kwietnia 2014 roku w Publicznym Gimnazjum im. Polskich Laureatów Nagrody Nobla w Obornikach Śląskich odbyła się XIII edycja Powiatowego Konkursu Regionalnego „Czy znasz swój powiat?”, którego organizatorem jest Stowarzyszenie Oświatowe SOWA wspólnie ze Starostwem Powiatowym w Trzebnicy oraz lokalnymi szkołami i samorządami.

W tym roku do konkursu zgłosili się przedstawiciele z sześciu gimnazjów z terenu gminy: Oborniki Śląskie, Zawonia, Trzebnica i Prusice. Dwuosobowe drużyny reprezentujące szkoły w pierwszym etapie konkursu rozwiązywały test wiedzy o regionie. Przykładowe pytanie z testu: Proszę podać nazwy wsi tematycznych: „Wieś ludzi z pasją”, „Wieś Rolnictwa i Tradycji”, „Wioska ognia i wody” :-). Drugim etapem konkur-

Bezpieczny Dolnoślązak

Zakończyliśmy udział w programie Bezpieczny Dolnoślązak

Celem programu było zrealizowanie działań mających na celu podniesienie świadomości uczniów na temat bezpiecznych zachowań oraz praktycznego wykorzystania umiejętności współdziałania ze służbami i organizacjami powołanymi w celu zapewnienia bezpieczeństwa w różnych sytuacjach.

Ten niepowtarzalny w swoich założeniach program sprawił, że uczniowie naszej szkoły nabyli umiejętności, które ułatwiają im poruszanie się w współczesnym świecie,



a także pozwolą prawidłowo reagować na niebezpieczeństwa i zagrożenia, którym podlegają w najbliższym otoczeniu.

Nasza szkoła jako jedna z niewielu szkół (40 szkół w województwie dolnośląskim) zakwalifikowała się do konkursu organizowanego przez Dolnośląski Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli we Wrocławiu pod nazwą „Bezpieczny Dolnoślązak”. Należało wybrać dwa tematy z zaproponowanych przez DODN, następnie opracowanie i zrealizowanie projektu edukacyjnego w terminie od 1 października do 31 marca 2014r. Wybraliśmy tematy związane z bezpieczeństwem w ruchu drogowym i bezpiecznym Internecie. Projekt nasz nosił nazwę „BEZPIECZNE WĘDRÓWKI UCZNIĄ SZKOŁY PODSTAWOWEJ PO REALNYM I WIRTUALNYM ŚWIECIE”. Przystąpiliśmy do niego wszystkie klasy edukacji wczesnoszkolnej i klasy piąte. Zaplanowane zadania zostały zrealizowane w sposób ciekawy bo praktyczny. Były to między innymi warsztaty podczas, których uczniowie klas I-III poznawali numery alarmowe, bezpieczne zachowania w sytuacjach zagrożenia

Uwienieniem zmagani w konkursie było zdobycie dla klasy dyplomu i tytułu „Wzorowy Pieszy” dla każdego ucznia: książeczki „Kodeks dla Ciebie”. W turnieju wzięło udział wszystkie drużyny prawidłowo

komputerze m.in. w programach pakietu Microsoft). Zajęcia są bezpłatne. Będą one prowadzone przez nauczyciela informatyki od kwietnia do czerwca 2014 roku w sali komputerowej naszej szkoły.

Kolejny nabór na zajęcia przeprowadzimy w miesiącach czerwiec - lipiec 2014r. Chętnych do udziału w Akademii prosimy o zgłaszanie się w sekretariacie szkoły. Zapraszamy!!!

tekst: Krystyna Haladaj

Uroczomiliśmy dla mieszkańców gminy trzy grupy „Akademii Komputerowej”. Projekt realizujemy w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki i priorytetu IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”. Celem działania jest podniesienie kompetencji osób dorosłych w zakresie ICT (pracy na

komputerze m.in. w programach pakietu Microsoft). Zajęcia są bezpłatne. Będą one prowadzone przez nauczyciela informatyki od kwietnia do czerwca 2014 roku w sali komputerowej naszej szkoły.

rozwijały zadania, natomiast w turnieju sportowym wyniki poszczególnych drużyn różniły się tylko jednym punktem. Zaprezentowane przez klasy piąte scenki i prezentacje multimedialne były na wysokim poziomie.

Turniej odbył się 27 marca, na który przybyli zaproszeni goście - przedstawiciele urzędu gminy, policji, pogotowia ratunkowego. Wszyscy podziwiali zaprezentowane przez uczniów nabyte, konkretne umiejętności, które pozwolą dzieciom na bezpieczne poruszanie się na drogach i w sieci. Zapoznaliśmy się z ciekawymi pracami uczniów, które powstały jako efekt realizacji projektu - makiety ulic ze znakami drogowymi, krzyżówkami, rysunki i utwory literackie na temat numerów alarmowych.

Teraz czekamy na podsumowanie dolnośląskiego programu. Jednak niezależnie od podsumowania projektu przez organizatora cieszymy się, że nasi uczniowie doskonale wiedzą jak należy zachowywać się bezpiecznie i jak sobie radzić w sytuacjach trudnych.

„Akademia komputerowa” w naszej szkole dla mieszkańców gminy

„Akademia komputerowa” w naszej szkole dla mieszkańców gminy

Nasza szkoła we współpracy z Agencją Rozwoju Rynku Rolnego wystąpiła z bardzo ciekawą inicjatywą edukacyjną - tym razem dla osób dorosłych.

Uroczomiliśmy dla mieszkańców gminy trzy grupy „Akademii Komputerowej”. Projekt realizujemy w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki i priorytetu IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”. Celem działania jest podniesienie kompetencji osób dorosłych w zakresie ICT (pracy na

komputerze m.in. w programach pakietu Microsoft). Zajęcia są bezpłatne. Będą one prowadzone przez nauczyciela informatyki od kwietnia do czerwca 2014 roku w sali komputerowej naszej szkoły.

Kolejny nabór na zajęcia przeprowadzimy w miesiącach czerwiec - lipiec 2014r. Chętnych do udziału w Akademii prosimy o zgłaszanie się w sekretariacie szkoły. Zapraszamy!!!

Uroczomiliśmy dla mieszkańców gminy trzy grupy „Akademii Komputerowej”. Projekt realizujemy w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki i priorytetu IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”. Celem działania jest podniesienie kompetencji osób dorosłych w zakresie ICT (pracy na

komputerze m.in. w programach pakietu Microsoft). Zajęcia są bezpłatne. Będą one prowadzone przez nauczyciela informatyki od kwietnia do czerwca 2014 roku w sali komputerowej naszej szkoły.



rozwijały zadania, natomiast w turnieju sportowym wyniki poszczególnych drużyn różniły się tylko jednym punktem. Zaprezentowane przez klasy piąte scenki i prezentacje multimedialne były na wysokim poziomie.

Turniej odbył się 27 marca, na który przybyli zaproszeni goście - przedstawiciele urzędu gminy, policji, pogotowia ratunkowego. Wszyscy podziwiali zaprezentowane przez uczniów nabyte, konkretne umiejętności, które pozwolą dzieciom na bezpieczne poruszanie się na drogach i w sieci. Zapoznaliśmy się z ciekawymi pracami uczniów, które powstały jako efekt realizacji projektu - makiety ulic ze znakami drogowymi, krzyżówkami, rysunki i utwory literackie na temat numerów alarmowych.

Teraz czekamy na podsumowanie dolnośląskiego programu. Jednak niezależnie od podsumowania projektu przez organizatora cieszymy się, że nasi uczniowie doskonale wiedzą jak należy zachowywać się bezpiecznie i jak sobie radzić w sytuacjach trudnych.

„Akademia komputerowa” w naszej szkole dla mieszkańców gminy

Nasza szkoła we współpracy z Agencją Rozwoju Rynku Rolnego wystąpiła z bardzo ciekawą inicjatywą edukacyjną - tym razem dla osób dorosłych.

Uroczomiliśmy dla mieszkańców gminy trzy grupy „Akademii Komputerowej”. Projekt realizujemy w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki i priorytetu IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”. Celem działania jest podniesienie kompetencji osób dorosłych w zakresie ICT (pracy na

komputerze m.in. w programach pakietu Microsoft). Zajęcia są bezpłatne. Będą one prowadzone przez nauczyciela informatyki od kwietnia do czerwca 2014 roku w sali komputerowej naszej szkoły.

Kolejny nabór na zajęcia przeprowadzimy w miesiącach czerwiec - lipiec 2014r. Chętnych do udziału w Akademii prosimy o zgłaszanie się w sekretariacie szkoły. Zapraszamy!!!

Uroczomiliśmy dla mieszkańców gminy trzy grupy „Akademii Komputerowej”. Projekt realizujemy w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki i priorytetu IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”. Celem działania jest podniesienie kompetencji osób dorosłych w zakresie ICT (pracy na

komputerze m.in. w programach pakietu Microsoft). Zajęcia są bezpłatne. Będą one prowadzone przez nauczyciela informatyki od kwietnia do czerwca 2014 roku w sali komputerowej naszej szkoły.

V Powiatowy Przegląd Piosenki „Śpiewające przedszkolaki”

W środę 19 marca w Przedszkolu Publicznym w Obornikach Śląskich odbył się V Powiatowy Przegląd Piosenki „Śpiewające Przedszkolaki”.

Każdego roku nasza forma współpracy i integracji z innymi placówkami cieszy się dużym zainteresowaniem i tym razem było podobnie. Na naszej scenie zaprezentowało swój wielki talent 35 dzieci z 21 placówek



powiatu Trzebnickiego. Niektórzy są z nami od początku czyli od 5 lat ale byli także debiutanci. Po przywitaniu przez Panią wicedyrektor Mieczysławę Żuk zebranych gości mogliśmy podziwiać talent wokalny często tańczeni i aktorski naszych małych artystów. Z uwagi na to, iż jest to przegląd piosenki a nie konkurs wszystkie dzieci są zwycięzcami ponieważ wystąpiły przed publicznością, niejednokrotnie pokonując tremę i stres. Otrzymały jednakże upominki i pamiątkowe dyplomy. A na zakończenie wykonano pa-

miątkowe zdjęcia. Każde dziecko jest twórcze i posiada jakiś talent, a my pomagamy mu uwierzyć we własne siły i umiejętności oraz odnosić pierwsze sukcesy tak, aby wiedziało, że jest wyjątkowe.

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim przedszkolakom za przybycie i zaprezentowanie swojego talentu wokalnego oraz ich opiekunom, którzy z wielkim zaangażowaniem i wspaniałym

efektem końcowym przygotowali swoich podopiecznych do tego wyjątkowego koncertu. Dziękujemy w sposób szczególny tym, którzy w tym roku zdecydowali się wziąć udział w przeglądzie po raz pierwszy. Liczymy na dalszą współpracę i do usłyszenia już za rok. Podziękowania składają: Dyrekcja Przedszkola Publicznego w Obornikach Śląskich wraz z organizatorkami: Dorotą Żmudą, Anetą Gągorowską, Karoliną Wolską i Ewelina Kuźmą.

tekst: Ewelina Kuźmą

Przedszkolaki z Pęgowa powitały wiosnę

Powitanie wiosny w przedszkolu w Pęgowie to wyjątkowe wydarzenie, do którego przygotowaliśmy się już od wielu dni.

Pierwszy dzień wiosny w naszym przedszkolu był bardzo wesoły i kolorowy. Dzieci z poszczególnych grup przedstawiły przygotowane przez siebie na tę okazję programy artystyczne. Były wiersze, piosenki, inscenizacje i tańce ubarwione dekoracjami i pięknymi strojami. Cały



imprezie towarzyszyła kukła Marzanna, która przemieniła się w Marzenkę - „Wiosenną Panią”. Po występach zgodnie z tradycją, z kwiatami w rękach i „Wiosenką Marzenką” wyruszyliśmy barwnym pochodem ulicami Pęgowa aby oznajmić wszystkim nadejście wiosny.

Wiosenne słońeczko mocno nam przegrzewało czyniąc ten dzień prawdziwie wiosennym i radosnym.

tekst: Ewa Pawłowicz

Równajmy do najlepszych

W naszej szkole realizowany jest projekt „równajmy do najlepszych”.

Stowarzyszenie Kolorowe Słońce przy współpracy z Urzędem Gminy Oborniki Śląskie realizuje i koordynuje dla uczniów naszej szkoły projekt w ramach priorytetu IX „Rozwój Wykształcenia i Kompetencji w Regionach”. Projekt jest finansowany z funduszy Unii Europejskiej Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

W ramach projektu 84 uczniowie uczestniczy w kolach zainteresowań, zajęciach dydaktycznych - wyrównawczych, logopedycznych, terapii dyslektycznej, a także w zajęciach z psychologiem i treningach Biofeedback. Uczniowie otrzymują fachowe wsparcie w indywidualnym rozwoju. Rozwijają swoje zainteresowania matematyczne, językowe, ekologiczne. Wyrównują braki dydaktyczne, pokonują problemy związane z mową, pisaniem i czytaniem. Rozwijają pamięć, umiejętności myślenia abstrakcyjnego i logicznego rozumowania. Rozwijają zdolności efektywnego uczenia się. Kształcą umiejętności radzenia sobie ze stresem w szkole. Wyrabiają w sobie takie cechy jak systematyczność, pracowitość i wytrwałość. Projekt trwa od stycznia do października 2014r.

tekst: Krystyna Haladaj

Zebrań SPP

Zapraszamy wszystkich członków Stowarzyszenia Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę lub ich pełnomocników na zebranie, które odbędzie się

w poniedziałek
28 kwietnia 2014
o godz. 11.00

w Obornickim Ośrodku Kultury ul. Dworcowa 26.

W zebraniu weźmie udział Prezes Wojewódzkiego Oddziału i wiceprzewodniczący Zarządu Głównego w Warszawie oraz władze samorządowe naszego powiatu i gminy.

Zarząd Koła SPP
Oborniki Śląskie



Najciekawsze miejsca w Gminie Oborniki Śląskie REGULAMIN KONKURSU FOTOGRAFICZNEGO

1. Organizatorem konkursu jest Młodzieżowa Rada Miejska w Obornikach Śląskich pod patronatem Burmistrza Obornik Śląskich.
2. Konkurs jest przeznaczony dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjów oraz ponadgimnazjalnych.
3. Konkurs będzie rozstrzygany w dwóch kategoriach wiekowych: uczniowie ze szkół podstawowych (7-12lat) oraz uczniowie gimnazjum i szkół ponadpodstawowych (13-19lat).
4. Każdy z autorów może zgłosić do konkursu maksymalnie 2 zdjęcia. Przedmiotem fotografii powinny być krajobrazy, zabytki, piękne i ciekawe miejsca gminy Oborniki Śląskie.
5. Zgłoszone zdjęcia nie mogą być fotomontażem.
6. Prace powinny być w formacie JPG o wymiarach minimum 1200x1600 pikseli i w plikach nieprzekraczających 3 MB.
7. Fotografie, na których będą umieszczone jakiegokolwiek dodatkowe elementy tj. znaki, napisy, cyfry, a które nie będą naturalnymi elementami sfotografowanego widoku (np. daty zrobienia zdjęcia) będą dyskwalifikowane.
8. Plik ze zdjęciem powinien być nazywany według wzoru: nazwisko imię tytuł zdjęcia.jpg
9. Prace należy nadsyłać jedynie pocztą elektroniczną przez Internet na adres mrmobornikisl@gmail.com w formie załączników. Odebranie listu elektronicznego zostanie każdorazowo potwierdzone mailem zwrotnym.
10. W treści maila należy podać:
 - a) imię i nazwisko autora
 - b) wiek autora
 - c) telefon kontaktowy
 - d) miejsce dokonania zdjęć
 - e) tytuły zdjęć
 - f) oświadczenie o posiadaniu praw autorskich do zdjęcia oraz wyrażeniu zgody na wykorzystywanie dla celów promocyjnych Gminy Oborniki Śląskie.
11. Przesłane pliki nie będą zwracane.
12. Zdjęcia należy nadsyłać do 09.05.2014r. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 20.05.2014r.
13. Nadesłane prace będą opublikowane w witrynie www.oborniki-slaskie.pl oraz na fanpage'u Młodzieżowej Rady Miejskiej na facebooku.
14. Oceny zdjęć dokona jury powołane przez organizatora. Decyzje jury są ostateczne.
15. Wszyscy laureaci zostaną powiadomieni o werdykcie jury na stronach podanych w punkcie 13.
16. Udział w konkursie jest jednoznaczny z udzieleniem prawa do nieodpłatnego wykorzystywania prac w następujących polach eksploatacji: druku w dowolnej liczbie publikacji i w dowolnym nakładzie, używania ich w Internecie oraz w innych formach utrwaleń, nadających się do rozpowszechniania w ramach działań organizatorów konkursu.
17. Organizatorzy przewidują 3 równoważne nagrody (w dwóch kategoriach wiekowych) dla autorów trzech prac ocenionych przez jury jako najlepsze. Nagrody rzeczowe nie podlegają zamianom na inne.
18. Nagrody zostaną wręczone podczas Dnia Młodzieży 23.05.2014r.
19. Organizatorzy zastrzegają sobie, w uzasadnionych przypadkach, prawo do zmiany ilości przyznanych nagród.
20. Nadesłanie prac oznacza akceptację warunków konkursu i regulaminu, którego ostateczna interpretacja należy do jury konkursu.
21. Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do przerwania lub odwołania konkursu.

Organizatorzy:
Młodzieżowa Rada Miejska
w Obornikach Śląskich



II Międzynarodowy Festiwal Samby „Raban Festival”

W tym roku Oborniki Śląskie ponownie na kilka dni stają się karnawałowym centrum Polski, a to za sprawą drugiej edycji



Pierwszy Festiwal odbył się w kwietniu 2013 r. i zgromadził ponad 120 sambistas z Polski, Wielkiej Brytanii, Niemiec i Brazylii. Uczestnicy w czasie trzydniowych warsztatów zdobywali nowe umiejętności, które zaprezentowali na finałowej paradzie, która przeszła ulicami naszego miasta. Podczas imprezy po raz pierwszy w Polsce przeprowadzony został konkurs na najlepszy zespół grający sambę. Festiwal był największym wydarzeniem poświęconym muzyce afrobrazylijskiej jakie dotychczas miało miejsce w naszym kraju. Wydarzenia festiwalowe odbywały się w Obornickim Ośrodku Kultury oraz w Obornickim Ośrodku Sportu i Rekreacji, dzięki gościnności ich Dyrektora.

Tegoroczny Festiwal organizowany w dniach 23-25 maja będzie jedną z imprez towarzyszących obchodom Dni Obornik Śląskich. Na scenie zaprezentują się artyści

znani z ubiegłorocznego Rabanu, ale także nowe twarze. Warsztaty batucady poprowadzą muzycy berlińskiej szkoły Sapucaiu no Samba oraz członkowie szkoły Unidos da Tijuca z Rio de Janeiro. Będzie to nie lada atrakcja, gdyż Tijuca zajęła pierwsze miejsce w konkursie szkół samby w trakcie tegorocznego karnawału! Podczas Festiwalu ponownie przeprowadzimy konkurs na najlepszą polską grupę grającą sambę. Kulminacyjnym momentem Festiwalu będzie parada, która przejdzie ulicami Obornik Śląskich w sobotę 24 maja, inaugurując Dni Obornik Śląskich.

Organizatorem Festiwalu jest Fundacja Raban, założona w Obornikach Śląskich w 2011 roku. Od czasu powstania, głównym polem jej działalności jest promocja sztuki perkusyjnej poprzez prowadzone regularnie warsztaty gry na instrumentach brazylijskich, redagowanie jedynego w Polsce serwisu poświęconego muzyce afrobrazylijskiej oraz, od roku, przez Międzynarodowy Festiwal Samby „Raban Festival”. Warto tu wspomnieć, że prowadzone przez Fundację Raban warsztaty samby są otwarte dla wszystkich zainteresowanych, także tych nie mających w przeszłości styczności z instrumentami muzycznymi. Festiwal daje możliwość zapoznania się z sambą, a jeśli komuś okaże się ona bliska, będzie mógł on rozwinąć swe zainteresowania na prowadzonych we Wrocławiu warsztatach i w przyszłorocznym Festiwalu wziąć udział już jako sambista!

Więcej informacji na temat Festiwalu Raban można znaleźć na stronie internetowej www.raban-festival.eu. O sambie zaś można dowiedzieć się więcej z portalu Szkoła Samby: www.szkołasamby.org.

Festiwal jest współfinansowany ze środków Gminy Oborniki Śląskie.

tekst: Bohdan Imiela

Fair Trade czyli Sprawiedliwy Handel

Sprawiedliwy Handel (Fair Trade) to ruch dążący do większej równości na świecie.

Wciąż jeszcze, w wielu miejscach na ziemi istnieje praca małych dzieci, praca niewolnicza, czy praca za którą nie da się utrzymać rodziny. Z tej darmowej lub niskopłatnej pracy korzystamy codziennie, kupując czekoladę, pijąc kawę, czy obsługując telefon komórkowy. Ekonomisci nazywają to sformulowaniem „niskie koszty pracy”, ciesząc się, że wielkie korporacje mogą ciąć sobie koszty, podczas gdy powinno się to nazywać wykorzystaniem biednych i słabo wyedukowanych przez bogatych i bezwzględnych.

Jeszcze 100 lat temu w Europie 15-letnie dzieci pracowały w fabrykach po 12 godzin dziennie. Dziś ta praktyka ciągle ma miejsce w szwalniach w Indiach, na plantacjach w Brazylii czy fabrykach elektroniki w Chinach. My ciągle przyznajemy na to oko, uznając zapewne, że jeśli coś dzieje się nie na naszym podwórku, to nas nie dotyczy. Sprawiedliwy Handel jest próbą zmiany tej sytuacji.

Osoby podróżujące po Europie, a szczególnie ci odwiedzający Wielką Brytanię, niejednokrotnie spotkali się ze znakiem Fairtrade, którym opatrzone są produkty takie jak kawa, czekolada czy herbata. Oznacza on gwarancję wypełnienia pewnych standardów, które zapew-

nają lepsze warunki pracy pracownikom plantacji oraz wyższe dochody dla drobnych rolników. Fair Trade oznacza też zrównoważony rozwój, co sprawia, że otrzymywane produkty są niejednokrotnie wyższej jakości i bardziej ekologiczne.

W Polsce ruch Sprawiedliwego Handlu znajduje się ciągle w powijakach. Niewiele osób rozpoznaje znaki certyfikatów, jeszcze mniej stale kupuje produkty nim opatrzone. Rozprzestrzenianiem idei Fair Trade zajmuje się kilka organizacji pozarządowych, a produkty Sprawiedliwego Handlu sprzedaje kilka dużych firm (w tym supermarkety) oraz jeszcze mniejsza liczba niewielkich przedsiębiorstw, poświęconych idei.

Zasięg ruchu wciąż się zwiększa, podobnie jak ilość sprzedawanych produktów opatrzonych certyfikatem. Szacuje się, że liczba rolników i pracowników rolnych, korzystających ze Sprawiedliwego Handlu przekracza obecnie 10 mln. osób na całym świecie. Jednocześnie w krajach europejskich dzięki inicjatywom podejmowanym w ramach Fair Trade rozwija się świadomość zależności gospodarczych pomiędzy różnymi częściami świata.

Dzieci w szkołach, a także ich rodzice, dowiadują się, że idąc do sklepu i kupując banany, czekoladę czy kawę można sprawić, że świat będzie trochę lepszy lub trochę gorszy.

tekst: Borys Binkowski



Salonik Czterech Muz

Patronat Gminy Oborniki Śląskie
55-120 Oborniki Śl. ul. Piłsudskiego 13
tel. 669 346 544

Repertuar – kwiecień 2014

04.04 piątek 18.30	WIECZÓR LISZTOWSKI. Rozmowa o Chopinie. Fortepian i słowo – Andrzej Jasiński. Prowadzenie koncertu – Juliusz Adamowski. (Bilety: 15 zł, mł. 10 zł)
10.04. czwartek 8.30, 9.30	PORANKI MUZYCZNE DLA SZKÓŁ pt. „Wesołe akordeony”. Występują: Klaudia Szwarznowiecka i Bartosz Polomski – akordeony, prowadzenie koncertów Aleksandra Żminkowska. (Bilety: 6 zł)
10.04. czwartek 18.30	„KONCERT DLA EDYTY”. Wystąpią Anna Jankowiak – sporan, Jarosław Zawartko – bas, baryton, Zawartko/Piasecki – DUO, Anna Przyjemnska – fortepian, Witold Janusz – fortepian, Maria Zawartko – prowadzenie koncertu.
11.04. piątek 18.30	WERNISAŻ MIRELLI RYLEWICZ „Ubi, ubi” (gdziekolwiek). Obrazy. KONCERT MUZYKI METAFIZYCZNEJ, przy fortepianie Andrzej Dudek-Durer (kompozycje własne)
16.04 środa 17.00	KAWIARENKA OBYWATELSKA. „Dla młodzieży, o młodzieży i z młodzieżą – czyli kto, co, kiedy i dlaczego?”
23.04 środa 17.00	KAWIARENKA OBYWATELSKA. „Placemaking – czyli jak stworzyć przyjazną przestrzeń publiczną w Obornikach Śląskich”
24.04 czwartek 18.30	KONCERT „MUZYKA ŚWIATA” (muzyka serbska, macedońska, rumuńska, marokańska, bułgarska, polska, itp.). Występują: Ewgenij Genew – akordeon, wokal, Jacek Lech – kontrabas, Grzegorz Dąbrowski – skrzypce, wokal. (Bilety: 15 zł, mł. 10 zł, dzieci 5 zł)

www.kultura-oborniki.pl

ku Kultury oraz w Obornickim Ośrodku Sportu i Rekreacji, dzięki gościnności ich Dyrektora.

znani z ubiegłorocznego Rabanu, ale także nowe twarze. Warsztaty batucady poprowadzą muzycy berlińskiej szkoły Sapucaiu no Samba oraz członkowie szkoły Unidos da Tijuca z Rio de Janeiro. Będzie to nie lada atrakcja, gdyż Tijuca zajęła pierwsze miejsce w konkursie szkół samby w trakcie tegorocznego karnawału! Podczas Festiwalu ponownie przeprowadzimy konkurs na najlepszą polską grupę grającą sambę. Kulminacyjnym momentem Festiwalu będzie parada, która przejdzie ulicami Obornik Śląskich w sobotę 24 maja, inaugurując Dni Obornik Śląskich.

Organizatorem Festiwalu jest Fundacja Raban, założona w Obornikach Śląskich w 2011 roku. Od czasu powstania, głównym polem jej działalności jest promocja sztuki perkusyjnej poprzez prowadzone regularnie warsztaty gry na instrumentach brazylijskich, redagowanie jedynego w Polsce serwisu poświęconego muzyce afrobrazylijskiej oraz, od roku, przez Międzynarodowy Festiwal Samby „Raban Festival”. Warto tu wspomnieć, że prowadzone przez Fundację Raban warsztaty samby są otwarte dla wszystkich zainteresowanych, także tych nie mających w przeszłości styczności z instrumentami muzycznymi. Festiwal daje możliwość zapoznania się z sambą, a jeśli komuś okaże się ona bliska, będzie mógł on rozwinąć swe zainteresowania na prowadzonych we Wrocławiu warsztatach i w przyszłorocznym Festiwalu wziąć udział już jako sambista!

Więcej informacji na temat Festiwalu Raban można znaleźć na stronie internetowej www.raban-festival.eu. O sambie zaś można dowiedzieć się więcej z portalu Szkoła Samby: www.szkołasamby.org.

Festiwal jest współfinansowany ze środków Gminy Oborniki Śląskie.

tekst: Bohdan Imiela

OBORNICKI OŚRODEK KULTURY kultura-oborniki.pl

Obornicki Ośrodek Kultury zaprasza

26.04.2014 o godz.17.00 na KONCERT KAPELI GÓRALSKIEJ „ONDRASZKI” pt. „Spod tego Jawora – Ku pamięci Jana Pawła II”

Program papieski przygotowany specjalnie na kanonizację Jana Pawła II. Podczas trwania koncertu usłyszą Państwo najpiękniejsze góralskie utwory (Barka, Góralu czy ci

nie żal, W moim Ogródecku, Szumi Jawor, Krywanu) przeplatane fragmentami biografii oraz wierszy Ojca Świętego. Bilet-10zł- dorośli 5zł dzieci

26.04.2014 o godz.18.00, zapraszamy na otwarcie wystawy dziecięcych prac plastycznych wykonanych pod kierunkiem B. Przybylskiej pt. „BŁOGOSŁAWIONY PAPIEŻ JAN PAWEŁ II W NASZEJ PAMIĘCI”

30.04.2014 godz.18.00, zapraszamy na otwarcie wystawy foto-

grafii ROBERTA PAWŁOWSKIEGO ZE ZŁOTORYI PT. „PEJZAŻ”

Zbiory Biblioteki im. J. Iwaszkiewicza są skomputeryzowane w 72%. Obecnie przystępujemy do komputeryzacji zbiorów filii z Osoli.

Zachęcamy do zaglądania na naszą stronę internetową www.kultura-oborniki.pl oraz facebook.com/kultura.oborniki.slaskie

tekst: Halina Muszak
Dyrektor
Obornicki Ośrodek Kultury

Dolnośląska liga talentów

Obornicki Ośrodek Kultury w Obornikach Śląskich został zaproszony przez Ośrodek Kultury i Sztuki we Wrocławiu do współorganizacji przedsięwzięcia pn. „Dolnośląska Liga Talentów” – jest to konkurs przeznaczony dla artystów amatorów z Dolnego Śląska, którego celem jest popularyzacja dolnośląskiego ruchu amatorskiego i pokazanie go w atrakcyjnej nowoczesnej formie.

Do przesłuchań zapraszamy wykonawców z powiatów milickiego, oleśnickiego, olawskiego, strzebińskiego, średzkiego, trzebnickiego, wrocławskiego i miasta Wrocław. 10 maja godz. 10.00 – odbędzie się przesłuchania konkursowe w Obornickim Ośrodku Kultury – ul. Dworcowa 26.

Zgłoszenia należy przesyłać zgodnie z regulaminem zamieszczonym na www.dolita.pl do 5 maja. W przypadku dużej ilości zgłoszeń przewidujemy kontynuację przesłuchań w kolejnych dniach. Wszelkie informacje będą zamieszczane na www.kultura-oborniki.pl

Jury przesłuchań :
Katarzyna Stankowska – wokalistka i pianistka jazzowa,
Anna Jędrzejczak – aktorka – Teatr Na Walizkach, Grupa Winegret Jan Szumski – muzyk.

Jury przesłuchań wyłoni 20 wykonawców reprezentujących poszczególne dyscypliny artystyczne do Eliminacji, które odbędzie się w dniu 17 maja godz. 11.00 w Obornickim Ośrodku Kultury.
Osoba do kontaktu – koordynator – Justyna Asztemborska – tel. 71-3101251, 668021004
Zapraszamy do nas.

tekst: Halina Muszak
dyrektor
Obornicki Ośrodek Kultury



OBORNICKI OŚRODEK KULTURY

ZAPRASZA NA KONCERT

KAPELI GÓRALSKIEJ „ONDRASZKI”

26 kwietnia 2014 o godz. 17.00



„Spod tego Jawora –
Ku pamięci
Jana Pawła II”



Obornicki Ośrodek Kultury

zaprasza na

XIX Edycję Przeglądu Twórczości Dziecięcej „Artystyczny Świat Malucha”

pt. „POGODA PŁATA FIGLE”



23.04.2014 godz.10.00- Przedszkola
24.04.2014 godz.10.00- Szkoły



OBORNICKI OŚRODEK KULTURY

ZAPRASZA NA KONCERT MAŁGOSI BRĘCZEWSKIEJ

Wokalistce towarzyszyć będą muzycy:

Maciek Mazurek – gitara
Piotr Mizgalski – gitara
Jakub Olejnik – kontrabas
Wojciech Buliński – perkusja

2 maja 2014r. o godz.19.00

bilety - 15 zł dorośli, 10zł młodzież
www.kultura-oborniki.pl



Pasja według Świętego Mateusza

W dniu 25 marca 2014 roku w Bazylice Świętej Elżbiety wykonano „Pasję wg Św. Mateusza”. Dzieło opracował Metropolita Hilarion.

Generalnie nie wnikając w wątki religijne, twórca dzieła chciał połączyć muzykę Jana Sebastiana Bacha ze śpiewem cerkiewnym, nawiązując do fug. Metropolita Hilarion. W mistrzowski sposób łączy słowa i dźwięk, całość podporządkowana przekazowi, słowa Bogu. Jego ogromnej miłości do swojego stworzenia-człowieka. Melodia wraz z muzyką jest sposobem przekazywania o tym dramacie. To dramatyczny obraz Objawienia Bożego.

„W mieście mostów, spotkań i wielu kultur przedstawienie tego monumentalnego dzieła ma na celu budowę drogi wzajemnego dialogu, to

sposób na pokonywanie barier na drodze ekumenicznej,” jak powiedział Arcybiskup J. Kupny.

Chór Uniwersytecki, chór Uniwersytetu Przyrodniczego z Wrocławia, Cantilena Kameralny chór męski. Ricordanza – Zespół Solistów, prof. Wiktoro Kuzniecowa Dyrygent Alan Urbanek, wokaliści: ks. protodiakon Grzegorz Cebulski – baryton, Marcelina Królička-Beucher – sopran, Anna Wilczyńska – mezzosopran, Przemysław Jastrząb – tenor, ks. Zdzisław Madej – tenor, Bogdan Malak – bas.

W słuchowisku wzięli udział członkowie U. T. W. w Obornikach Śląskich wraz z chórem – „Atena” pod kierownictwem Ewy Skubisz.

tekst: Ryszard Chwaliński
foto: Kazimierz Mironowicz





Blues – zapiski historyczne

Blues powstał przed Wojną Sececyjną na Południu, to tzw. work songs – pieśni pracy, które były pewnego rodzaju muzycznym folklorem Afroamerykanów opartym o afrykańskie tradycje i rytm pracy.

Najstarszy typ work songs stanowiły „field hollers” (polne zawołania) śpiewane w okresie niewolnictwa na plantacjach. Późniejsze pieśni pracy związane były z budową dróg i kolei, z pracą w kopalniach, z robotami w mieście. Bluesa ukształtowały również zawołania uliczne (street cries) sprzedawców, domokraców, handlarzy i rzemieślników. Czarni Amerykanie w chwilach wolnych od ciężkiej, wyczerpującej pracy, na najprostszych, dostępnych instrumentach (gitara, harmonijka ustna) akompaniowali sobie do wokalu, w ten sposób tworzyli pierwsze bluesy. Wyrażali swoje uczucia, emocje, smutki i radości, tworzyli kronikę swoich czasów, historię człowieka. Najczęściej blues jest wycinkiem autobiografii jego



twórcy, bo opowiada autentyczne przypadki z życia wzięte. Bluesa nie wymyślił – jak twierdził niektórzy – W.C.Handy, on tylko zapisał to co słyszał, bo przecież przed nim była cała masa twórców. Korzenny blues, 12-sto taktowy schemat harmoniczny to typowa forma bluesa, ale blues to nie tylko muzyka, to także charakterystyczny tekst, o którym Jean Cocteau powiedział kiedyś, że « stanowi jedyny twórczy element w poezji ludowej 20-ego wieku». Pierwsze bluesy (blue - oznacza niebieski, ale też - smutny) w swojej wymowie były nasiąknięte bólem, rozpaczą, cierpieniem. Istniały wprawdzie obok bluesy szybkie i wesołe, ale przede wszystkim blues jest muzyką wiejskiej, a potem miejskiej, czarnej biedoty, proletariatu, któremu kępsko się wiedzie.

Nic więc dziwnego, że najwięcej bluesów powstało w latach kryzysów, w czasie wędrowek wzdłuż i wszerz Stanów w poszukiwaniu pracy i chleba. Swoistą wyługarnią bluesów był wieźnia. Tam w latach trzydziestych ubiegłego wieku Allan Lomax, zbieracz czarnego amerykańskiego folkloru zaczął nagrywać pierwsze bluesy. W wieźniu odkryto bodaj najwybitniejszego przedstawiciela ludycznego bluesa-Huddie «Leadbelly» Ledbetera, który jako jeden z pierwszych

bluesmenów został zauważony przez «białych». Z czasem «Leadbelly» zaczął śpiewać bluesy i kajdaniarskie work songs w nocnych klubach Nowego Jorku.

Jego dwie kompozycje stały się później przebojami, ale już po jego śmierci w 1949 roku. Były to kompozycje: «Rock Island Line» i «Goodnight Irene». Pierwszą wykonał Lonnie Donegan w końcu lat 50-tych, drugą «The Weavers», pierwowzór śpiewającej grupy folklorystycznej. Ciekawe, że zaakceptowano «białe», stonowane już wersje piosenek, które w oryginale zostały uznane za zbyt drastyczne. Jeszcze w latach 50-tych w Stanach określenie «czarna muzyka» kojarzyło się z muzyką «głośną i dziką». Big Bill Bronzy, inny znakomity śpiewak bluesowy, nagrał w latach 30-tych serie płyt, które stały się inspiracją dla wielu już pokoleń czarnych i białych bluesmenów. Big Bill po II -ej wojnie światowej objechał z koncertami zachodnią Europę, lecz w końcu podzielił los wielu czarnych artystów: zmarł w nędzy. Jeden ze znanych amerykańskich muzykologów wychwalał przed laty zachodnie uniwersytety za ich zainteresowanie się czarną muzyką ludową. Co za ironia losu : Big Billowi również udało się dostać na uniwersytet, ale w charakterze sprzątacza – zmywał tam podłogi. Inny znany bluesman, Sam «Lightning» Hopkins, którego twórczość stanowiła ogniwo pośrednie pomiędzy folk-bluesem lat 30-tych a dzisiejszym rytym and bluesem, został ponownie odkryty przez młodych fanów dopiero u schyłku swojego życia. Howlin' Wolf (Chester Burnett), następny wybitny bluesman, po raz pierwszy wystąpił przed białą publicznością Ameryki, kiedy «Rolling Stones» – w czasie tournée po Stanach – zażądali, by wraz z nimi wziął udział w programie telewizyjnym. Howlin' Wolf, jak i wielu innych czarnych bluesmenów, lepiej znała młodzież brytyjska niż amerykańska. Ray Charles, niewidomy pianista i wokalista, był jednym z bohaterów czarnej Ameryki na długo przedtem, zanim białe radiostacje zaczęły nadawać jego muzykę tak mocno opartą na bluesie. Jednak na szczęście Charles, w przeciwieństwie do Leadbelly'ego i Big Billa, pojawił się wtedy, kiedy wyrosły już «czarne» radiostacje, które mogły przekazać jego muzykę masom. Inny wielki bluesman Muddy Waters został odkryty na wiezienniej farmie. Dokonał on szeregu nagrań z korzennym bluesem dla Biblioteki Kongresu. Wiele jego bluesów nagrał potem inni podając je za swoje kompozycje. Po latach Muddy Waters ze swoim Blues Bandem zagrał w Sali Kongresowej w ramach Jazz Jamboree. Było to 22 października 1976 roku. Od tej daty obserwuje się rosnącą popularność bluesa w Polsce. Blues na szczęście nie odszedł do lamusa wraz z odejściem generacji pierwszych bluesowców śpiewaków i instrumentalistów. Nie zniknął, przejął tylko nowe problemy, nowe treści. Blues pozostanie niosąc nam proste i surowe opowieści o życiu, szorstkie, niekiedy brutalne, ale zawsze prawdziwe.

autorstwo: Zofia Wycisk
tekst: Tadeusz Bogucki

Kącik kulinarny – Obornickie Smaki



Przepisy na mazurki

Marcepane-mazurek

Pani Zofia Wycisk upiekła Marcepane-Mazurek po raz pierwszy na okazji Stołu Wielkanocnego 2011. Przepis przekazały jej gospodynie z Bukowic. One przygotowują smakołyk na każdą Wielkanoc – od zawsze...



Ciasto

25 dkg margaryny, 4 żółtka, 25 dkg cukru pudru, 1 cukier waniliowy, 4 łyżki śmietany 18%, 2 łyżeczki proszku do pieczenia, 1 łyżeczka sody, 0,5 kg mąki.

Szybko zrobić kruche ciasto i schłodzić w zimnym miejscu. Następnego dnia upiec dwa placki.

Masa jabłkowa

1 kg jabłek, 1 łyżka cukru, 1 łyżka margaryny, troszka cynamonu.

Jabłka zetrzeć na tarce i przesmażyć razem ze składnikami.

Masa makowa

25-30 dkg maku zagotować i zmieścić. Dodać 0,5 kostki margaryny, 0,5 szklanki cukru, rodzynki, wiórki kokosowe, sliwki suszone, orzechy, usmażone skórki pomarańczowe, odrobinę olejku migdałowego, 2 łyżki maki ziemniaczanej.

Masa orzechowa

0,5 szklanki mleka, 20 dkg mielonych orzechów laskowych. Mleko zagotować, wysypać orzechy i mieszać na wolnym ogniu tak długo aż orzechy wchłoną mleko. Wystudzić. W makutrze utrzeć 15 dkg masła, 10 dkg margaryny i pół szklanki cukru pudru, dodając po 1 łyżce masy orzechowej.

Tak przygotowane masy kładziemy na uprzednio upieczonym i wystudzonym placku w kolejności: masa orzechowa, masa jabłkowa, masa makowa, masa orzechowa. Przekrywamy drugim plackiem, oblewamy czekoladą i dekorujemy.

autorstwo: Zofia Wycisk

Mazurek historyczny

Przepis otrzymałam od mojej od mamy, która pochodziła z Kieleckiego (Skotniki Małe w gminie Szczaworysz).



Składniki ciasta:

1 kostka masła, 1 szklanka miodu (może być sztuczny), 1 łyżeczka proszku do pieczenia, 1 łyżeczka sody, 1 łyżeczka cynamonu, 3 całe jajka, mąki tyle, ile przyjmie ciasto (około 1 kg). Wsypać mąkę na stolnicę i zrobić w niej dołek. Wbić do niego jajka, dodać miód, proszek, sodę i cynamon. Masło posiekać z mąką. Zagnieść ciasto i podzielić je na 3 części. Każdą część rozwałkować na pergaminie w kształcie blaszki posmarowanym lekko olejem, piec około 15 minut w temp 200°C. Wystudzić.

Składniki masy z kaszy manny:

1/2 l mleka, 6 łyżek kaszy manny, 1 kostka masła lub margaryny, 1 szklanka cukru, 1 cukier waniliowy. Mleko zagotować z cukrem, wysypać kaszę mąkę, mieszać na wolnym ogniu, aż zgęstnieje. Wystudzić. Do masy dodać rozartą margarynę albo masło, do dać cukier waniliowy i połączyć. Ciasto przełożyć masą i powidłami własnej roboty. Układać w następującej kolejności: pierwszy placek, masa z kaszy, drugi placek, powidła. Mazurek najlepiej położyć na blaszce bez jednego boku lepiej się wówczas wysuwa. Wierzch posypać cukrem pudrem lub oblać masą czekoladową

Składniki masy czekoladowej:

2 łyżki kakao, 1 łyżka masła, 1 łyżka cukru, 1 łyżka wody. Wszystkie składniki zagotować na lekkim ogniu, ciągle mieszając. Po wystygnięciu rozprowadzić na wierzchu ciasta.

autorstwo: Halina Przybyła

Mazurek Osoliński

Przepis otrzymałam od mojej mamy. W moim rodzinnym domu ciasto to było wypiekane na Wielkanoc. Podtrzymuję tradycję i również piekę ten placek dla swojej rodziny. Wszystkim bardzo smakuje. Jest niedrogi i łatwy w wykonaniu. Przepis przekazałam również swoim znajomym w Osolinie, stąd nazwa osoliński.



Składniki ciasta:

3,5szklanki mąki, 2 łyżeczki sody, 1 łyżeczka proszku do pieczenia, 2 jajka, 1 szklanka cukru, 3 łyżeczki miodu, 10 dkg margaryny.

Margarynę stopić, wsypać cukier i dodać miód (najlepiej naturalny).

Mąkę przesiać, dodać sodę, proszek do pieczenia oraz jajka. Następnie dodać roztopione wcześniej składniki.

Ciasto podzielić na 3 części. Każdą rozwałkować na 3 foliach aluminiowych w kształcie blaszki (walek najlepiej oprószyć mąką, aby się nie kleiły).

Piec 15 min. w temperaturze 185 stopni.

Składniki masy:

1 litr mleka, 1 szklanka cukru, 1 cukier waniliowy, 10 łyżek kaszy manny, 1 kostka masła.

Z mleka odlać 1 szklankę, w której rozpuścimy kaszę mąkę. Na pozostałym ugotować kaszę mąkę. Odstawić do ostygnięcia. Z masła i cukru utrzeć masę, następnie dodawać ostudzoną kaszę.

Upieczone placki smarować najpierw dżemem wiśniowym lub z czarnej porzeczki, następnie masą z kaszy manny.

Ostatni placek połać polewą czekoladową i udekorować płatkami migdałowy.

autorstwo: Krystyna Mańkiewicz



Kącik Poetycki

Stefan Skapski

ZIEMIA

– wiersz dedykowany
młukowi Wojtkowi –

Mówił dziadek do wnuczka,
Ze kiedyś na świecie
Ludzie mało wiedzieli o naszej planecie.

Myśli, że jest okrągła
Wręcz nie dopuszczała,
Bo sądziła, że wówczas
By z niej pospadała.

I powstałaby również
Dodatkowa szkoda,
Bo z mórz i oceanów wyciekłaby woda,
A wszystkie budowle i dobytek cały,
By z tej ziemi kulistej w otchłań pospadały.

Nie wierzyli też ludzie niestety,
Ze ziemia się tak kręci
Jak inne planety,
Bo uważali, że gdyby tak było,
To im by się również w głowie zakręciło.

Sądziła jednak, że ziemi w potrzebie
Służą zawsze: słońce, księżyc
I gwiazdy na niebie.

Słońce bowiem rano
Swe świecenie wszczynają,
Zeby ludzi wiedzieli,
Ze dzień się zaczyna,
A wieczorem – o czym mówił każdy –
Ktoś wygasa słońce
I zapala gwiazdy,
A wala gwiazdy,
Na ziemię posyła,
By noc była srebrzysta
I dla ludzi miła.

Z naszą ziemią więc księżyc
Co nocy się brata
I tak już jest podobno
Od początku świata.

8088

Jerzy Jan Abrycki

MOJA WIEŚ KURASZKÓW

Moja Wieś – coraz większa
Moja Wieś – najpiękniejsza
W mojej Wsi – moje tajemnice
W mojej Wsi – ludzie i ulice
Mały ślad – na małej mapie
Mały punkt
We wszechświecie
A moja Wieś – jest najukochańsza
Najuczudowniejsza a w niej mały
Kościół, mały klub
A w tłumie idących przez życie
Ja i Oni – Ludzie...



Przed 100 laty prasa donosi

Wyszukane i przetłumaczone przez dr hab. Janusza Stopyrę artykuły pochodzą z gazetki „Bote” („Postaniec”),
Rocznik 21, nr 26-34, kwiecień 1914



Oborniki (Obornigk). 24. kwietnia 1914: Wiosenne zebranie nadzorcze dla miejscowości: Oborniki wraz z „Syreną” (Sitten), Piekary (Beckern), Kowale (Kawallen), Gola (Guhlau), Wilczyn (Heidewilzen), Kopaszyn (Kapatschütz), Kuraszków (Karoschke), Kosinowo (Koschnöwe), Gołędzinów (Kunzendorf), Wielka Lipa (Großleipe), Osola (Ritschedorf), Morzęcin Wielki (Groß Muritsch), Morzęcin Mały (Klein Muritsch), Przeclawice (Pristelwitz), Stęmanice (Schimmelwitz), Swarotawice (Schweretaw), Wilkowa Wielka (Groß Wilkawe), Wilkowa Mała (Klein Wilkawe), Świerzów (Würzen) i Ciecholowice (Zechelwitz).

(Posen). Właściciel gospodarstwa położonego samotnie w lesie zabieranie nadzorcze. W piątek, 24. kwietnia 1914 o godzinie drugiej po południu w gospodzie „U Cesarza Niemiec” w Obornikach odbyło się wiosenne zebranie nadzorcze dla miejscowości: Oborniki wraz z „Syreną” (Sitten), Piekary (Beckern), Kowale (Kawallen), Gola (Guhlau), Wilczyn (Heidewilzen), Kopaszyn (Kapatschütz), Kuraszków (Karoschke), Kosinowo (Koschnöwe), Gołędzinów (Kunzendorf), Wielka Lipa (Großleipe), Osola (Ritschedorf), Morzęcin Wielki (Groß Muritsch), Morzęcin Mały (Klein Muritsch), Przeclawice (Pristelwitz), Stęmanice (Schimmelwitz), Swarotawice (Schweretaw), Wilkowa Wielka (Groß Wilkawe), Wilkowa Mała (Klein Wilkawe), Świerzów (Würzen) i Ciecholowice (Zechelwitz).

dok samolotu ciężko walczącego z wiatrem i deszczem ukazał się obserwatorom z Obornik w piątek wczesnym rankiem. Samolot z największym trudem leciał z Wrocławia do Poznania, co jednak w końcu efekcie się nie powiodło. Po wielokrotnych próbach zawrócił na lotnisko we wrocławskim Gądowie (Gandau). Ci sami obserwatorzy obornickiego nieba donoszą także o jeszcze jednym ciekawym zjawisku przyrodniczym. Ostatnio przelatywała nad Obornikami ze wschodu na zachód ogromna gromada szpaków. Tu ptaki rozdzieliły się. Pozostałe kontynuowały lot nad obornickimi lasami w kierunku Rościśławic (Riemberg) i Urazu (Auras) w poszukiwaniu miejsc lęgowych.

Oborniki (Obornigk). 11. kwietnia 1914: Wrocławski Klub Rowerowy „Merkur 1901” po zorganizowaniu przez klub „Merkur 1901” w ostatnią niedzielę pierwszego wiosennego wyścigu rowerowego trasą Wrocław (Breslau) – Oborniki – Trzebnica (Trebnitz) – Wrocław (57 km), na dzień 26. lipca ustalono mistrzostwa klubu na trasie: Wrocław Poświętne (Lilienthal) – Trebnitz – Prusice (Prausnitz) – Strupina (Stroppen) – Wołów (Wohlau) – Oborniki – Trzebnica – Wrocław Poświętne (125 km). Spodziewana jest duża liczba uczestników.

Oborniki (Obornigk). 18. kwietnia 1914: Wielkanoc. Wielkanoc już minęła – i to przy pięknej wiosennej pogodzie, którą wykryli przybyli do Obornik turyści. Na czas świąt ożywiły się obornickie gospody. W poniedziałek wielkanocny obornicki Klub Piłki Nożnej zorganizował mecz z Klubem Piłki Nożnej z Wrocławia. Kto tylko mógł – młodzi i starzy – ciągnęli ku zazielenionym już lasom i polom. Teraz do naszego życia powróciła już szara codzienność. Oborniczanie zajęli się pracami ogrodowymi i leśnymi. Gospodynie domowe cieszą się już pierwszymi świeżymi warzywami.

Oborniki (Obornigk). 22. kwietnia 1914: Obornicki ruch turystyczny. Wspaniała wiosenna pogoda przyczyniła się do ożywienia ruchu turystycznego wokół Obornik. O ile już na Wielkanoc zjechali do nas liczni przybysze, to zeszłej niedzieli ściągnęli do Obornik wręcz tłumy turystów i to zarówno pociągami, jak i samochodami i rowerami. Jeśli tak piękna aura

Oborniki (Obornigk). 8. kwietnia 1914: Samolot w opalach. Wi-



Ośrodek Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich

Puchar Dolnego Śląska MMA i BJJ w Ośrodku Sportu i Rekreacji

W sobotę 29.03.2014 r. na obiektach Ośrodka Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich odbyły się zawody o Puchar Dolnego Śląska w Amatorskiej Lidze MMA i BJJ pod Patronatem Burmistrza Obornik Śląskich Pana Sławomira Błażewskiego.

W zawodach zorganizowanych przez Stowarzyszenie Miłośników Sportu „ELIT”, Ośrodek Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich oraz Stowarzyszenie Kultury Fizycznej Sportu i Rekreacji „TRAMP”

wzięło udział blisko 140 zawodników, nie tylko z Dolnego Śląska ale również z Sochaczewa i Bochni. Uroczystego otwarcia zawodów dokonał: Sekretarz Gminy Oborniki Śląskie Pan Leszek Pawlak, Dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji Pani Aleksandra Durkałec-Rzepka oraz lider Stowarzyszenia „ELIT” Pan Łukasz Borowski i Agnieszka Zakęś wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej. Zawody zorganizowane na obiektach OSiR-u cieszyły się naprawdę dużym zainteresowaniem mieszkańców Obornik Śl. i pobliskich miejscowości. Szacunkowo w ciągu kilku godzin zmaganiom zawodników przylądło się blisko 500 osób. Nad bezpieczeństwem zawodów oprócz doświadczonych sędziów czuwała też ekipa medyczna, która kilkokrotnie udzielała niezbędnej pomocy.

Warto podkreślić, że w zawodach wzięło udział 9 przedstawicieli z terenu Obornik Śląskich gdzie medale zdobyli: Adrian Dębiak, Łukasz Borowski, Robert Tracichleb – brąz, Mateusz Kusztal, Paweł Buła – srebro, natomiast złoto trafiło w ręce Kuby Przeszaka i Michała Borowskiego.

Zawody MMA, które odbyły się po raz pierwszy na tak szeroką skalę w Obornikach Śląskich śmiało można określić jako sukces organizacyjny i promocyjny miasta jak i Ośrodka Sportu i Rekreacji, Stowarzyszenia „Elitari” oraz Stowarzyszenia „Tramp”. Kolejne zawody MMA planowane są na rok następny chociaż uczestnicy zawodów prosili organizatorów aby zorganizować taką imprezę jeszcze raz jesienią bieżącego roku.

tekst, foto:
Arkadiusz Kucharski



Sprawdź stan ogumienia swojego pojazdu!

Skończył się sezon zimowy, mamy wiosnę. Wielu z nas planuje wyjazdy świąteczne oraz urlopy. Warto zatem skontrolować jakość ogumienia swoich pojazdów. Aby uzyskać więcej informacji na ten temat postanowiłem udać się do warsztatu wulkanizacyjnego w Pęgowie i porozmawiać z panem Piotrem Stałą – właścicielem warsztatu.

Panie Piotrze jaka powinna być głębokość bieżnika opon oraz kiedy powinno się je wymienić?

Zgodnie z polskimi przepisami głębokość bieżnika (rowków) nie może być mniejsza niż 1,6mm. Warto jednak zmieniać opony szybciej, ponieważ większość opon traci swoje właściwości w miarę zmniejszania się głębokości bieżnika. Nie jest to kwestia tylko skuteczności w odprowadzaniu wody, ale przede wszystkim bezpieczeń-



stwa i przyczepności. Aby ułatwić kontrolę i ocenę głębokości bieżnika „na oko”, producenci wymyślili na wszystkich oponach wskaźniki zużycia (TWI – Tread Wear Indicator). Są to wysoki na 1,6 mm (czyli tyle ile wynosi minimalna głębokość bieżnika) zgrubienia w rowkach na środku bieżnika. Zaleca

się, aby opony wymieniać już przy 3 mm głębokości bieżnika w przypadku opon letniej i 4mm w przypadku opon zimowej.

Dlaczego powinno się wyważać koła?

Niewyważone opony i felgi są po osiągnięciu pewnej prędkości źródłem drgań, co powoduje przedwczesne i nieregularne zużycie bieżnika oraz elementów zawieszenia pojazdu. Należy pamiętać o tym, aby opony wyważać po pierwszym zamontowaniu na obręczach oraz po każdym zdjęciu i ponownym założeniu na obręcz. Nawet jeśli dysponujemy dwoma kompletami kół, które sami zakładamy w zaciszu garażu, warto skontrolować je w serwisie oponiarskim przynajmniej raz w roku przed sezonową wymianą i wyważyć, ponieważ w codziennej eksploatacji często gubione są ciężarki (jazda po nierównościach, podjazdy pod krawężniki itp.).

Czy powinno się stosować różnego rodzaju ogumienie na okres zimowy i letni?

Podstawową różnicą pomiędzy oponami letnimi, a zimowymi jest skład mieszanki gumowej użyty do ich produkcji. Producenci opon mówią, że opony letnie tracą swoje właściwości poniżej +7 stopni, ro-

Sławomir Szał w Obornikach Śl.

W marcu odwiedził nas szczerzy gość, najlepszy polski bramkarz, kapitan zespołu Reprezentacji Polski w piłce ręcznej, obecnie grający w zespole Mistrza Polskie KS VIVE TARGI KIELCE – Sławomir Szał.

biów. Sam też w ramach małego konkursu zadawał pytania, za które można było dostać ciekawe nagrody rzeczowe.

Po części prezentacyjnej nasi zawodnicy uczestniczyli w treningu prowadzonym przez samego Mistrza. Później każdy zawodnik mógł spróbować swoich sił i oddać rzut karny do bramki, w której stał sam Mistrz. Na zakończenie każdy mógł ustawić się w kolejkę po autograf.

Dziękujemy Restauracji Retro, która ufundowała mały poczęstunek dla naszego Gościa.

Tekst, foto: Artur Olszewski



wybuchu opony z powodu wysokiej temperatury. Jest tak ponieważ azot nie zmienia aż tak swojej objętości i nie reaguje w sposób znaczący na zmiany temperatur. Opona napeliona azotem utrzymuje ciśnienie tryztykrotnie dłużej, niż opona napeliona tlenem i daje gwarancję stałego ciśnienia przez praktycznie cały sezon, gdyż przenikliwość azotu przez strukturę gumy jest znacznie mniejsza niż powietrza. Wydłuża też okres eksploatacji opon przez zapewnienie większej elastyczności gumy, a w związku z tym zmniejszenia oporów toczenia i tym samym zużycia paliwa. Zwiększa komfort jazdy i wpływa na żywotność opon. Przy napełnianiu kół azotem nie występuje wilgoć, co chroni obręcze stalowe i opasanie wewnętrzne opony przed korozją. Koła napomowane azotem powinny posiadać oznaczenia w postaci czerwonej lub zielonej nakrętki wentyla. Podsumowując Mamy wiele zalet i praktycznie brak wad. Jest to oszczędność opon i pieniędzy użytkowników.

Coraz bardziej popularne jest pompowanie opon azotem. Jakie ma to wady i zalety?

Napełnienie opon azotem, to uzasadniona innowacja przeznaczona dla każdego kierowcy. Po wnikliwych badaniach przeprowadzonych przez konstruktorów opon wynika, że napełnienie opon azotem zwiększa bezpieczeństwo jazdy przez zmniejszenie ryzyka

tekst, foto Artur Olszewski

Szcypiorniści i szcypiornistki z obornickiej „Trójki” są najlepsi!

O tym, że dziewczęta i chłopcy z PSP nr 3 w Obornikach Śląskich bezapelacyjnie zwyciężyli w Mikołajkowym Turnieju Piłki Ręcznej w Komprachcicach, który odbył się 6 grudnia 2013 roku już pisaliśmy. Sukces ten był dopiero początkiem tego czego dokonali uczniowie z Trójki w ostatnich trzech miesiącach.

Mistrzostwa Gminy Oborniki Śląskie

To pierwszy etap rozgrywek, który odbył się w obornickim gimnazjum, w długiej drodze do Finału Wojewódzkiego, o którym marzy każda startująca szkoła. Ponieważ w Obornikach Śląskich popularność piłki ręcznej jest bardzo duża, a dzieci chętnie ją trenują to właśnie między naszymi dwoma szkołami rozegrała się walka o zwycięstwo i tytuł Mistrza Gminy na rok szkolny 2013/2014. Wśród chłopców jak i dziewcząt kolejność pierwszych trzech miejsc była taka sama: 1. SP 3 Oborniki Śl. 2. SP 2 Oborniki Śl. 3. SP Pęgów. Do Finału Powiatowego awansowały obie obornickie szkoły i obie miały wielki apetyt na medal i to najlepiej złoty.

Finał Powiatu Trzebnickiego

Na Finał Powiatowy dziewcząt do OSiR-u w Obornikach Śl. przyjechały 4 szkoły reprezentujące trzy gminy naszego powiatu: SP Prusice (gmina Prusice); SP Korzeńsko (gmina Żmigród) oraz nasze dwie szkoły – dwójka i trójka. Szkoła, że do rywalizacji nie przystąpiły reprezentacje szkolne z gmin Trzebnica, Wisznia Mała i Zawonia. Od początku wiadomo było, że o wygranej będą rywalizować reprezentanci naszej gminy, obie szkoły były bowiem poza zasięgiem pozostałych rywali. Nasze dziewczęta w pierwszym meczu pokonały Prusice 11-1 a następnie bez dwóch zdań pokonały obornicką „dwójkę” 12-5 grając praktycznie bezbłędnie pod każdym względem. W swoim ostatnim meczu pokonały Korzeńsko 12-1. Zostaliśmy Mistrzem Powiatu Trzebnickiego i awansowaliśmy do dalszego etapu rozgrywek. Trzecie

miejsce zajęła szkoła z Prusic. Najlepszymi zawodniczkami Turnieju wybrano tylko dziewczęta z naszego miasta, w tym dwie z naszej szkoły: Paulina Nowacka (SP 2 OS) oraz Karolina Natanek i Monika Oldziejewska, która rzuciła aż 18 bramek.

Na Finał Powiatowy chłopców do OSiR-u w Obornikach Śl. przyjechało 5 drużyn reprezentujących cztery gminy naszego powiatu: SP Prusice (gmina Prusice); SP Zawonia (gmina Zawonia); SP Powidzko (gmina Żmigród) oraz obie obornickie szkoły. Znowo zabrakło przedstawicieli gmin trzebnicka i Wisznia Mała. Zdecydowanym faworytem rozgrywek była „Trójka”. Jednak nie wszystkie swoje umiejętności chłopcy pokazali na boisku przez co ich mecze były dość nerwowe i chaotyczne. W końcowym rozrachunku nie przeszkodziło to jednak Nam wygrać i zostać Mistrzem Powiatu Trzebnickiego. W boju zastawiliśmy wszystkie szkoły: SP Prusice 15-2; SP Zawonia 4-2; SP 2 Oborniki Śląskie 7-5; SP Powidzko 10-6. Drugie miejsce zajęło Powidzko, trzecie SP 2 Oborniki Śląskie, a dalej Zawonia i piąte Prusice. Najlepszymi zawodnikami Turnieju zostali: Mateusz Miziniak (SP Powidzko); Jakub Bagiński (SP 2 Oborniki Śl.) oraz Sebastian Rychter z naszej szkoły, który zdobył 12 bramek.

Trzy najlepsze drużyny w obu kategoriach otrzymały medale, wszystkie dyplomy a najlepsze puchary ufundowane przez Stowarzyszenie Oświatowe SOWA z Trzebnicy.

Półfinał Międzypowiatowy Strefy Wrocławskiej Igrzysk Młodzieży Szkolnej

OSiR w Obornikach Śląskich gościł drużyny, które wygrały zawody w swoich powiatach, drużyny, których celem było awansować do kolejnego etapu rozgrywek. Nasza szkoła dość regularnie uczestniczy w tym etapie i z tym doświadczeniem trenerskim przystąpiliśmy do walki o zwycięstwo.

Wśród dziewcząt awansowały były 4 drużyny, dwie uzyskiwały awans do dalszych rozgrywek. Nie-

stety do Obornik nie przyjechała szkoła z Rakoszyca. Nasze dziewczęta w pierwszym meczu dość pewnie pokonały SP Lubiąż aż 16-3. W drugim swoim meczu decydującym o zwycięstwie spotkaliśmy się ze szkołą z Siedlca, która w swoich rozgrywkach pokonała mocne Kobierzyce. Tego dnia to właśnie przeciwniczki były lepsze wygrywając z nami 10-8. Zabrakło nam trochę czasu. Nasza szkoła awansowała dalej zajmując drugie miejsce.

Spowodowało to, że wygrana z Dobroszycami da Nam upragniony awans. Dziewczęta zagrały fenomenalnie. Na bramce naszym mur z najtrwalszej cegły brylowała Karolina Natanek a bramki zdobywała Monika Oldziejewska... Nasza szkoła wygrała 11-4 i przy wygranej przed Panią Anną Jeż i jej dziewczynkami czekało trudne zadanie, ale w finale wszystko mogło się zdarzyć. W roku szkolnym 2009/2010 w Finale Strefy Wrocławskiej zajęliśmy III miejsce,

do Finału Strefy Wrocławskiej co dla tych wspaniałych chłopaków jest dużym osiągnięciem. Od 2006 roku to czwarty raz kiedy drużyna chłopców pod moją opieką gra na tak wysokim szczeblu rozgrywek. Do tej pory zdobyliśmy srebro, brąz i teraz drugi raz IV miejsce... czas na złoto!!!

Przeciwnikiem dziewcząt miał być wicemistrz miasta Wrocław SP nr 78, jednak z różnych przyczyn szkoła ta nie dojechała na zawodów. W związku z tym trochę szczęśliwie znaleźliśmy się w finale zawodów. Naszym przeciwnikiem została SP nr 95 Wrocław, która w swoim półfinale pokonała Kobierzyce. Przed Panią Anną Jeż i jej dziewczynkami czekało trudne zadanie, ale w finale wszystko mogło się zdarzyć. W roku szkolnym 2009/2010 w Finale Strefy Wrocławskiej zajęliśmy III miejsce,



Wśród chłopców wystartowały trzy drużyny, a tylko jedna mogła awansować dalej. W swoim pierwszym meczu nasi chłopcy podobnie jak dziewczęta pokonali SP Lubiąż 14-4. W meczu o zwycięstwo spotkaliśmy się z silną drużyną – SP Borów. Warunki fizyczne przeważyły za przeciwnikiem. Mecz był bardzo zacięty, mimo, że dość szybko uzyskaliśmy przewagę 3-4 bramki, to jednak końcówka należała do gości. Na szczęście ich pogoń na nic się zdała... WYGRALISMY 13-12 i podobnie jak dziewczęta niesamowicie cieszyliśmy się z awansu.

Finał Międzypowiatowy Strefy Wrocławskiej Igrzysk Młodzieży Szkolnej

Po raz kolejny obornicki OSiR gościł zawodników i zawodniczki piłki ręcznej z najlepszych szkół fazy eliminacyjnych. Tym razem do dalszego etapu awans uzyskiwały dwie najlepsze ekipy. Nasi chłopcy pokonali SP 2 Oleśnice 13-11 i przegrali ze szkołą z Kielczowa 12-17. Porażka spowodowała, że w następnym etapie trafimy na Mistrza miasta Wrocław – SP 46.

Dziewczyny miały trudniejsze zadanie, gdyż zaliczała im się porażka z Siedlcem i tak naprawdę nie miały nic do stracenia. A nawet dwie wygrane przy niesprzyjających innych wynikach mogły nie dać awansu. W swoim pierwszym meczu nasze dziewczęta pokonały jak zawsze silny zespół z Kobierzyca 8-6. To drugi raz w historii szkoły, kiedy udało Nam się pokonać zespół ligowy i to silny zespół. Po nas swój mecz rozegrały drużyny Dobroszyc i Siedlca i tu padł nieoczekiwany wynik 14-7 dla Dobro-

wsze drużyny. Oprócz nas, awans wywalczyły Kobierzyce.

Finał Strefy Wrocławskiej Igrzysk Młodzieży Szkolnej

Finał Strefy Wrocławskiej odbył się 14 marca 2014 roku na hali sportowej obornickiego gimnazjum. Organizacja tego etapu rozgrywek to wielkie wyróżnienie dla Obornik Śląskich jak i dla Naszej szkoły oraz wyzwanie organizacyjne dla nauczycieli wychowania fizycznego. Oczywiście wyzwaniu temu podaliśmy i zawody zostały przeprowadzone perfekcyjnie, za co otrzymaliśmy podziękowanie od Pani Marioli Pagacz, która była wizytatorem z ramienia Szkolnego Związku Sportowego DOLNY ŚLĄSK.

Nasi chłopcy w półfinale spotkali się z Mistrzem Wrocławia – SP 46. Jest to szkoła sportowa, której uczniowie na co dzień grają w zespołowym MOS Wrocław. Od początku spotkania widać było różnicę między zespołami. Doświadczenie ligowe oraz spryt na boisku były po stronie zespołu gości. Nam pozostała wola walki i wielkie ambicje. Niestety przegrywamy ten mecz 9-20. W meczu o III miejsce znowu spotkaliśmy się z Kielczowem. Po raz drugi zanotowaliśmy porażkę tym razem 10-15. Najwięcej bramek rzucił nam uczniowie z Kielczowa, którzy trenują... w MOSie Wrocław. Mieliśmy nadzieję, mieliśmy ambicję zdobyć medal. Niestety się nie udało. Ale udało Nam się dojść aż

a dziś... Dziś SP nr 3 Oborniki Śląskie została Mistrzem Strefy Wrocławskiej Igrzysk Młodzieży Szkolnej 2013/2014 i awansowała do Finału Wojewódzkiego!!! To niesamowity sukces naszej szkoły. W finale pokonały SP 95 Wrocław aż 9-3. Swoją grą nasze dziewczęta pokazały, że nie mają sobie równych. Po końcowym gwizdku nastąpił wybuch radości, w górę została podrzucana nasza bramkarka – Karolina Natanek, która po raz kolejny udowodniła, że ma wielki talent i wyczucie piłki. Spełniły się marzenia pani Anny Jeż oraz wszystkich dziewcząt, które od pierwszego meczu w zawodach gminnych z Urzajem rozpoczęły ten niezwykły dla siebie marsz po zwycięskiej sukces.

Finał Wojewódzki Igrzysk Młodzieży Szkolnej DOLNY ŚLĄSK 2014 – PSP nr 3 Oborniki Śląskie IV drużyna województwa dolnośląskiego!!!

W czwartek 20 marca 2014 roku na hali sportowej byłego OSiR-u w Lubinie odbył się Finał Wojewódzki Igrzysk Młodzieży Szkolnej w MiniPiłkę Ręczną Dziewcząt DOLNY ŚLĄSK 2014. W szranki stanęły cztery najlepsze szkoły na-

ciąg dalszy na stronie 18





Dokończenie ze strony 17.

szego województwa z czterech stref: strefa legnicka – SP 7 Lubin, strefa jeleniogórska – SP 11 Jelenia Góra, strefa wałbrzyska – SP Świebodzice oraz strefa wrocławska – SP 3 Oborniki Śląskie. W tym doborowym towarzystwie byliśmy istnym kopciuszkiem. Stańliśmy naprzeciw szkół z klasami sportowymi, gdzie od 4 klasy dzieci mają po 10 godzin wychowania fizycznego, gdzie są klasy profilowane np. na piłkę ręczną, gdzie dziewczęta regularnie grają w lidze dolnośląskiej.

Nasze dziewczęta zajęły czwarte miejsce przegrywając wszystkie

swoje mecze: 6-9 z Jelenią Górą, 3-15 z Lubinem i 6-18 ze Świebodzicami. Nie jednak wynik był najważniejszy ale wola walki, pokazanie się z jak najlepszej strony oraz przyjemność i zabawa wynikająca z gry w dyscyplinę, którą kochają. Dziewczynki spotkały się także z jedną z najlepszych trenerek w Polsce, była reprezentantką Polski w piłkę ręczną – Panią Bożoną Karut, która obecnie trenuje zespół ekstraklasy MKS Zagłębie Lubin. Tyle ciepłych słów jakie usłyszałem pod adresem naszych dziewcząt nie padło chyba jeszcze nigdy. Każda z trenerek, która je widziała zachwycała się i dziwiła jak to możliwe, że mając 4 godziny wychowania fizycznego i jeden SKS w tygodniu można nauczyć się tego co prezentują nasze dziewczęta. Wszystkie podkreślały, że prezentowałyśmy wyższy poziom niż niektóre drużyny ligowe! Pięć dziewcząt z pierwszego składu od razu znalazło się na liście życzeń trenerki z Lubina. Na gratulacje zasługuje tutaj Pani Anna Jez, która ciężko pracowała z nimi od czwartej klasy, a efekty były widoczne właśnie tego dnia w Lubinie.

Podsumowując Monika Oldziejewska została wybrana najlepszą zawodniczką Finału Wojewódzkiego a Nasze dziewczęta zostały czwartą drużyną w województwie. Chłopcy dzięki IV miejscu w Finałach Strefowym ogólnie zajęli miejsca

13-16. Z tego miejsca chciałbym podziękować naszym wspaniałym uczniom za wiele godzin spędzonych z nami na sali gimnastycznej, znoszenie naszych krzyków, ciężkie treningi i miłość do piłki ręcznej, bez tego wszystkiego nie było by tego wspaniałego sukcesu.

W roku szkolnym 2013/2014 zespół dziewcząt wystąpił w składzie: Monika Oldziejewska, Karolina Natanek, Emilia Jarczewska, Kinga Michałowska, Natalia Rybak (wszystkie klasa VI C), Kamila Scisłowska, Sandra Wilman (VI B), Anna Golecka, Kornelia Król (VI A), Paulina Szuba, Zofia Wojciechowska (V B), Milena Olszewska (V A) oraz Alicja Lucinkiewicz (IV B), I trener: mgr Anna Jez, II trener: mgr Łukasz Polak.

W roku szkolnym 2013/2014 zespół chłopców wystąpił w składzie: Filip Krupa, Daniel Słomian (VI C), Kacper Nawalaniec, Klaudiusz Efer, Dominik Łagosz, Krystian Kubas, Sebastian Rychter, Piotr Kur-nicki (VI B), Grzegorz Raczynski, Marcel Król, Michał Głabicki (VI A), Karol Rejman (V C), Hubert Głodowski, Bartłomiej Głodowski (V B) oraz Kamil Wróbel (V A), trener: mgr Łukasz Polak.

tekst: Łukasz Polak
Nauczyciel wychowania fizycznego
PSP nr 3 Oborniki Śląskie



Turniej Judo w Ośrodku Sportu i Rekreacji

W sobotę 13.04.2014 r. w Ośrodku Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich odbył się turniej judo dla dzieci „Okami Cup”.

Była to już druga edycja zawodów, które na stałe zagościły w Obornikach Śląskich. W zawodach wzięło udział ponad 210 za-

wodników z Dolnego Śląska. Uroczystego otwarcia zawodów dokonał Wiceburmistrz Obornik Śląskich Karol Kos ponad to oficjalną część zawodów uświetlili: Przewodniczący Rady Miejskiej Henryk Cymerman, gospodarz obiektu Pani Aleksandra Durkalec-Rzepka, Dyrektor OOK Halina Muszak, Radni: Andrzej Jaros i Maciej Tobiczek oraz Trener asirowskiej sekcji judo Pan Piotr Nowak.

Zawodom, które odbyły się pod patronatem Burmistrza Obornik Śląskich Pana Sławomira Błażewskiego przyglądało się blisko 500 widzów.

tekst, foto:
Arkadiusz Kucharski



Gaz System

Na terenie gmin Miękinia, Oborniki Śląskie, Wisznia Mała, Długoleka oraz miasta Wrocławia GAZ-SYSTEM S.A. realizuje inwestycję pn. „Gazociąg wysokiego ciśnienia DN500 MOP 8,4 MPa na odcinku węzeł Gałów – węzeł Kietczów, w ramach budowy gazociągu granica Rzeczypospolitej Polskiej (Laśów) – Taczalin – Radakowice – Gałów – Wierzchowice wraz z infrastrukturą niezbędną do jego obsługi na terenie województwa dolnośląskiego”.

decyzji Wojewody Dolnośląskiego, przy czym ich wysokość będzie odpowiadać wysokości rzeczywiście poniesionych szkód.

Budowa gazociągu przyniesie dla Dolnego Śląska korzyści w postaci:

- zapobiegania sytuacjom kryzysowym w dostawach gazu,
- zwiększenia przepustowości sieci systemu przesyłowego,
- uatrakcyjnienia terenu pod nowe inwestycje, rozwój infrastruktury,
- zapewnienia bezpieczeństwa energetycznego Dolnego Śląska.

Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, działanie 10.1.

Wykonawca robót budowlanych zostanie wybrany w wyniku publicznego postępowania przetargowego. Nadzór nad robotami prowadzić będzie Inspektor Nadzoru zatrudniony w GAZ-SYSTEM S.A. Kierownik budowy oraz inspektor nadzoru inwestorskiego sprawować będą samodzielne funkcje techniczne na terenie budowy w oparciu o przepisy Prawa budowlanego. Ponadto pracownicy GAZ-SYSTEM S.A. dodatkowo będą monitorować na bieżąco realizację procesu inwestycyjnego.

Aktualnie trwa wybór wykonawcy robót budowlano-montażowych. Rozpoczęcie prac budowlano-montażowych planowane jest w kwietniu 2014 r. Prace przygotowawcze będą miały miejsce od lutego do marca br. Planuje się zakończenie inwestycji w III kwartale 2015 r.

GAZ-SYSTEM S.A. przykładając dużą wagę do kwestii związanych z bezpieczeństwem zarówno podczas realizowania nowych inwestycji, jak również wykonując prace eksploatacyjne na istniejącej sieci przesyłowej.

Wykonawcy robót budowlanych oraz nadzór inwestorski zobowiązani są do przygotowania i ścisłego przestrzegania szczegółowych planów i procedur: Programu Rekalibracji Robót, Planu Zapewnienia Jakości, Planu Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia, Planu Zadani Ochronnych Środowiska, Planu Nadzoru, Planu Badań Nieniszczących, Planu Kontroli i Badań.



Zakłady Wyrobów Cukierniczych „Miś” Spółka z o.o.

poszukują kandydatów do pracy na produkcji.

Praca polega na wykonywaniu prostych czynności wspomagających proces produkcji.

Od kandydatów oczekujemy:
- zdolności manualnych
- sumiennosci

Osoby zainteresowane ofertą prosimy o kontakt: Zakłady Wyrobów Cukierniczych „Miś” Spółka z o.o., ul. Piłsudskiego 23/29, 55-120 Oborniki Śląskie lub za pośrednictwem poczty elektronicznej: kadry@zwc-mis.pl lub telefonicznie: 71 310 14 78 wewnętrzny 413, 414.; telefon komórkowy: 519 531 601



Posprzątała Ruską Górkę

Wystarczyła godzina i zebrali dwanaście worków śmieci. Na sprzątanie Ruskiej Górki przyszło pięć osób dorosłych i kilkoro dzieci.

To było społeczne, spontaniczne, sobotnie i wspólne sprzątanie parku, który dla kilkuset mieszkańców Obornik Śląskich jest drugim podwórkiem.

Wszystkie śmieci były od razu segregowane. Do osobnych worków zbierano butelki szklane, butelki plastikowe i odpady zmieszane. In-

formacja o sprzątaniu skierowana była do osób mieszkających najbliższej Ruskiej Górki, między innymi ulic Kościuszk, Piłsudskiego i Pięknej.

Nie wszystkie śmieci udało się zebrać w umówionym czasie. Na kolejną akcję sprzątania czeka zbocze górki od strony peronu stacji PKP.

Ruska Górka to potoczna nazwa parku między ulicami Kościuszk, Piłsudskiego a stacją PKP.

tekst: Hubert Ozimina



Nowe targowisko



28 marca 2014 roku w Obornikach Śląskich odbyło się uroczyste otwarcie targowiska „Mój Rynek”.

W wydarzeniu udział wzięli: Burmistrz Obornik Śląskich Sławomir Błażewski, Członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego Włodzimierz Chlebosz, Dyrektor Dolnośląskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego Ryszard Czerwiński, Dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji Aleksandra Durkalec-Rzepka, Przewodniczący Rady Miejskiej Henryk Cymerman, Radni, Sołtysi, pracownicy Urzędu Województwa Dolnośląskiego 31 października 2011 roku, natomiast

oraz wielu znakomitych gości.

Zadanie pn.: „BUDOWA TARGOWISKA STAŁEGO „MÓJ RYNEK” W GMINIE OBORNIKI ŚLĄSKIE” realizowane przez Gminę Oborniki Śląskie zostało sfinansowane z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, w ramach działania „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej”. Całkowita wartość zadania to 258056,39 zł, z czego 1000000zł to przyznana kwota dotacji z PROW-u. Wniosek o dofinansowanie został złożony do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego 31

wniosek o płatność 25 marca 2014 roku. Targowisko zostanie oddane do użytkowania przez mieszkańców gminy po Świętach Wielkanocnych.

Na nowoczesnym targowisku w Obornikach Śląskich handlowcy i producenci z terenu naszej gminy będą mieli możliwość sprzedaży oraz prezentacji swoich produktów oraz twórczości przez sześć dni w tygodniu. Dodatkowo targowisko będzie pełniło funkcję atrakcyjnego miejsca spędzania wolnego czasu przez mieszkańców Obornik Śląskich oraz terenu pod imprezy plenerowe takie jak Dni Obornik Śląskich.

tekst: Katarzyna Jarczewska



Obornickie konsultacje społeczne – konsultujmy dla przyszłości naszej gminy

Od 01 IX 2013 do 31 XII 2014 na terenie naszej gminy realizowana jest projekt pt.: „Obornickie Konsultacje Społeczne”.

Przedsięwzięcie realizowane jest w partnerstwie Fundacji Wspierania Rozwoju Lokalnego „Moja Przestrzeń” i Gminy Oborniki Śląskie. Celem głównym projektu jest zwiększenie zaangażowania przedstawicieli samorządu gminy Oborniki Śląskie i lokalnych organizacji pozarządowych w proces konsultowania polityk publicznych. W ramach projektu przeprowadzane są konsultacje Gminnej Strategii Integracji i Rozwiązywania Problemów Społecznych oraz Gminnego Programu Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi. Są to kluczowe dokumenty, które wyznaczają kierunki działań na rzecz społeczności lokalnej.

Dlaczego konsultacje są ważne?

Konsultacje są jednym z elementów partycypacji społecznej, czyli współuczestnictwa obywateli w podejmowaniu decyzji, które ich bezpośrednio dotyczą.

Uczestnictwo społeczności lokalnej jest obecnie jednym z warunków skutecznego zarządzania sferą publiczną. Z jednej strony władza lokalna potrzebuje zaangażowanych mieszkańców, aby usprawnić proces podejmowania strategicznych decyzji, z drugiej mieszkańcy uzyskują możliwość realnego wpływu na najbliższe otoczenie. Partycypacja społeczna tworzy przestrzeń partnerskiej współpracy pomiędzy mieszkańcami a władzą lokalną. Dzięki temu istnieje możliwość wyprzedzania sytuacji konfliktowych, doboru trafniejszych narzędzi rozwiązywania lokalnych problemów.

Zależy nam na szerokim zaangażowaniu mieszkańców w tworzenie dokumentów strategicznych, które obejmują kwestie związane z: rynkiem pracy, młodzieżą, seniorami, osobami z niepełnosprawnościami, zdrowiem, uzależnieniami, ubóstwem, przeciwdziałaniem przemyślenia i wandalizmowi.

Jakie wydarzenia przewidziane zostały w projekcie i w co można się zaangażować?

W pierwszym etapie realizacji projektu zorganizowany został cykl szkoleń skierowany do przedstawicieli urzędu i organizacji pozarządowych.

Zajęcia edukacyjne zawierały wiele praktycznych wskazówek dotyczących organizacji konsultacji społecznych, przykładów działań podejmowanych w różnych gminach na terenie kraju. W sumie w cyklu szkoleniowym udział wzięły 24 osoby.

Od lutego do września 2014 zaplanowaliśmy szereg działań skierowanych do mieszkańców naszej gminy pragnących włączyć się w proces konsultowania dokumentów strategicznych.

Najbliższe wydarzenia w ramach projektu:

Kawiarenki obywatelskie - Saloni Czterech Muz ul. Piłsudskiego 13; 16 i 23 kwietnia w godzinach 17:00 – 19:00.

16 kwietnia „Dla młodzieży o młodzieży i z młodzieżą – czyli kto, co, kiedy i dlaczego?”

Zapraszamy do dyskusji wszystkie osoby zainteresowane rozwojem działań kierowanych do młodzieży z terenu gminy. Szczególnie zapraszamy osoby reprezentujące środowisko młodzieży, a także tych którzy chcą porozmawiać o sytuacji młodych ludzi w gminie.

23 kwietnia „Placemaking – czyli jak tworzyć przyjazną przestrzeń publiczną w Obornikach Śląskich”

Zapraszamy do dyskusji o tym jak tworzyć miejsca na terenie gminy, które mogą tętnić życiem, radością ze spotkania z innymi ludźmi, zachęcać do tworzenia. Jak budować odpowiedzialność mieszkańców za wspólną przestrzeń publiczną?

Jeżeli macie Państwo pomysł, który chcecie zrealizować, szukamy osób do współpracy – zapraszamy do wzięcia udziału w Kawiarenkach Obywatelskich. Udział w kawiarenkach obywatelskich wymaga wcześniejszego zgłoszenia się.

10 maja 2014 Konferencja Open Space – Obornicki Ośrodek Spor-

tu i Rekreacji w godzinach 10:00 – 16:00.

Konferencja Open Space (Otwartej Przestrzeni)nt. sytuacji społecznej w Gminie z udziałem mieszkańców, przedstawicieli samorządu, organizacji pozarządowych, przedsiębiorców. Konferencja skierowana jest do wszystkich mieszkańców gminy zainteresowanych jej rozwojem. Podczas spotkania stworzymy przestrzeń do tworzenia pomysłów na różnorodne działania. Udział w spotkaniu wymaga wcześniejszego zgłoszenia się.

Wszelkie informacje związane z realizowanym projektem, sposobami zgłaszania swojego udziału znajdziecie Państwo na blogu projektowym www.obornickiekonsultacje.wordpress.com - zapraszamy do kontaktu i współpracy!

„Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.”

tekst: Damian Dec



VIII Dni Obornik Śląskich

23-24 maja 2014

PLAC TARGOWY „MÓJ RYNEK”

10-lecie współpracy Miast Partnerskich
Oborniki Śląskie - Rehau

Piątek (Scena główna):



THE G[H]OST (godz. 17.00)
BAND 'N' ROLL'A (godz. 18.00)
KEIN PLAN (godz. 19.00)
NO TO MYK (godz. 20.15)
BLADE LOKI (godz. 21.30)

Sobota:

JARY GRAJĄ AC/DC (godz. 18.00)
FUNDACJA RABAN (godz. 19.00)
BLUES MENU (godz. 19.45)
IRA (godz. 21.00)
DANCE MENU (godz. 22.40)

Piątek (Scena „Park Miejski”):



BRESLAUER COCTAIL (godz. 19.30)
RABAN FESTIVAL (godz. 21.00)

Imprezy towarzyszące:

II WYSTAWA ZABYTKOWYCH
POJAZDÓW RetroMOTO



II RABAN FESTIVAL

www.raban-festival.eu



KOLOROWA PARADA ULICAMI MIASTA

Sobota, 13.30 ROZPOCZĘCIE: Urząd Miejski,
ZAKOŃCZENIE: Plac Targowy „Mój Rynek”

TURNIEJ OTWARCIA SEZONU PLAŻOWEGO

- Otwarte Mistrzostwa Obornik Śląskich w Siatkówce Plażowej

TURNIEJ PIŁKI RĘCZNEJ 50-LECIA KLUBU SPR Bór

I MISTRZOSTWA GMINY W SZACHACH AKTYWNYCH

IV TURNIEJ BRYDŻA

A TAKŻE:

Uroczysta Sesja Rady Miejskiej, Uroczysta Sesja Młodzieżowej Rady Miejskiej,
Przekazanie Kluczy do miasta Młodzieżowej Radzie Miejskiej, Stoiska Lokalnych Wystawców,
Blok Programowy OOK i OSiR



Obornicki
Ośrodek
Kultury



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich
Europa inwestująca w obszary wiejskie